

FIN DEL EMBARGO PETROLIFERO ARABE A ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 14. (Efe).—La cadena de televisión norteamericana "CBS" anunció anoche el final del embargo petrolífero árabe contra los Estados Unidos.

Según la "Columbia Broadcasting System", los ministros árabes reunidos en Trípoli decidieron terminar con el bloqueo contra Estados Unidos.

Sin embargo, los ministros árabes no harán pública su decisión hasta el próximo lunes, cuando se reúnan en Viena.

Añadió la "CBS" que los representantes de los países árabes decidirán emplear de nuevo el arma del petróleo si los Estados Unidos no hacen nada por impedir la continuada presencia israelí en territorios árabes ocupados durante la guerra del 67 y la pasada confrontación de octubre.

EL ULSTER TIENE DERECHO A LA AUTODETERMINACION

(Información, en la página siguiente.)



NO PASO - NADA -

MUNICH.—Pese a lo aparatoso de este accidente, su conductor sólo sufrió heridas leves y la mujer que le acompañaba un "shock". El pequeño turismo fue arrollado por un camión pesado del Ejército alemán, dejándolo en el lamentable estado que muestra la fotografía. Pasó por encima, pero con mucha suerte para la pareja. Accidentes como el de la fotografía se producen muchos en las carreteras del mundo, pero se cuentan con los dedos de una mano los que tienen un final feliz.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

TREINTA Y SEIS MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION EN CALIFORNIA

BISHOP (California), 14. (Efe-Reuters).—Treinta y seis personas resultaron muertas al estrellarse anoche un avión en una zona montañosa próxima a esta ciudad. No hay supervivientes.

El avión, que pertenecía a la compañía "Sierra Pacific Airlines", había sido alquilado por la productora cinematográfica "David Volper Production" y transportaba un equipo de técnicos cinematográficos que acababa de terminar el rodaje de una película titulada "Struggle for survival".

El aparato regresaba a Burbank cuando chocó contra la cima de una montaña.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso VALLADOLID, jueves 14 de marzo de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.035 - Precio: SEIS Ptas.

UTRERA MOLINA VISITO LERIDA Ayer regresó a Madrid

LERIDA, 14. (PYRESA).—El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, presidió ayer la inauguración de las nuevas dependencias de la Guardia de Franco en Lérida. Después de una visita a los hogares de la Guardia de Franco y tras departir unos momentos con el Consejo Provincial de la Organización, procedió a la inauguración de las nuevas dependencias. El Ministro señaló el papel de la Guardia de Franco en la nueva etapa política, al mismo tiempo que manifestó la confianza que la Secretaría General depositaba en sus hombres. Por último, agradeció el ofrecimiento de la Guardia de Franco de Lérida y exhortó a todos a proseguir laborando en la tarea de engrandecimiento de la Patria.

A continuación, el señor Utrera Molina y acompañantes visitaron el Círculo Medina, de la Sección Femenina. (Pasa a la página siguiente)

¿UNA PROVOCACION CALCULADA? Kissinger injuria a Europa

Asegura que muy pocas veces ha habido Gobiernos europeos legítimos

NUEVA YORK, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Félix Ortega).—Increíble. El Secretario de Estado norteamericano, hablando ante un auditorio de regocijadas esposas de congresistas, ha dicho que "muy raramente ha habido en Europa Gobiernos legítimos desde el final de la Primera Guerra Mundial", arrojándose nada menos que el derecho de certificación de legitimidad de los sistemas de un continente en el que nació, desde una Administración cuya misma legitimidad está en estos momentos esperando una certificación de los organismos legales de los Estados Unidos.

La cuestión es tanto más grave cuanto que las palabras de Kissinger fueron pronunciadas ante un círculo selecto de las altas esferas políticas norteamericanas, frente al que no era preciso esconder sentimientos, pero ignorando el Secretario que algún periodista estaba disfrutando enormemente tomando notas de sus palabras, ante las que hay que reconsiderar todos los elogios concedidos a un hombre que si bien hace unos meses disfrutaba con el poder como un niño con juguetes nuevos, hoy está dando muestras de una arrogancia digna de mejor causa.

VOCABULARIO HOSCO

Pero no hay que infravalorar a Kissinger. Ese Kissinger que dice que le es mucho más fácil negociar con sus enemigos tradicionales que con sus aliados. Parece inconcebible que la Casa Blanca... (Pasa a la pag. siguiente)

Desvergüenza pública EL "STREAKING" LLEGO A VIGO Y A LA UNIVERSIDAD DE LEJONA

VIGO, 14. (Cifra).—Cinco chicas, de edades entre quince y diecisiete años, se han paseado ayer, al mediodía, con las ropas más cortas de las prendas íntimas de la mujer, por la Gran Vía de Vigo.

Las cinco chicas se escabulleron antes de que llegasen los guardias municipales.

Por la tarde, en el Polígono de Goya, más de una docena de chicas, comprendidas también en edades de quince a diecisiete años, se exhibieron completamente desnudas. Desaparecieron antes de que llegasen guardias de la Policía Municipal.

EN LA UNIVERSIDAD DE LEJONA

BILBAO, 14. (Cifra).—Visto y no visto —escribe en su primera página "El Correo Español-El Pueblo Vasco" de hoy—; pero un intento de "streaking" se llevó a cabo en la Universidad de Lejona. Al parecer, un grupo de estudiantes se animó a correr por algunos pasillos... en paños menores. Nos informaron algunos estudiantes que no llegaron a tiempo para ver el "streaking" universitario "incompleto".

"Y según las mismas fuentes, bien informadas—continúa el citado periódico—, se comenta que se ha colocado un anuncio para que los universitarios puedan "apuntarse" a un "streaking" en toda regla.

EL SENADO APRUEBA EN U. S. A. LA RESTAURACION DE LA PENNA DE MUERTE

WASHINGTON, 14. (Efe).—El Senado norteamericano aprobó ayer la restauración de la pena de muerte en Estados Unidos.

La nueva legislación que tendrá que ser aprobada por la Cámara de Representantes y firmada por el Presidente Nixon, está en contra de una decisión del Tribunal Supremo del país que en 1972 anuló la pena capital.

El Senado votó en favor de la aplicación de la pena de muerte a los culpables de asesinato político, secuestradores aéreos raptos en los que haya pérdida de vidas humanas y traición y espionaje.

Han comenzado las obras del paso subterráneo de la Pilarica



Esta mañana, como había prometido, el Alcalde accidental se personó en la Plaza de Rafael Cano, en el barrio de La Pilarica, para ver la iniciación de las obras del paso subterráneo que se va a construir en la calle de la Vía y que enlazará con la de Gabriel y Galán y con la de la Reina.

Acompañaban al señor Santamaría el ingeniero de Caminos municipal, segundo Teniente de Alcalde y técnicos de la empresa constructora.

Sobre el terreno y ante los planos se efectuó el replanteo de la obra. En aquel momento ya se encontraba un compresor, varios montones de grava y acumulación de materiales. Posiblemente, a la hora de salir nuestro periódico ya se habrá abierto una calicata, mientras se realizan trámites oficiales imprescindibles.

El Alcalde accidental y acompañantes también visitaron el paso subterráneo de peatones existente en la barriada de los Vadillos.

De antiguo somos aficionados a crucigramas, jerglíficos y rompecabezas, pero confesamos humildemente que más trabajo cuesta descifrar, a veces, la escritura a vuelapluma con que algunos colegas creen ilustrar a sus lectores sobre acontecimientos trascendentes de la vida nacional o internacional. Tenemos el reciente «caso Añooveros», que no debiera habernos sorprendido tal como marchaban las cosas desde el sonado y triste fallecimiento del santo obispo bilbaíno monseñor Girpide Beope, con cuarenta sacerdotes voluntariamente reclutados en el Seminario de su Diócesis. Una larga historia de sucesos desagradables que van del asesinato vil de un honrado taxista al incendio en la cárcel de Zamora, pasando por el escándalo del proceso de Burgos, orquestado a nivel internacional; y fueran pocos los pelaridos y terrorismos, que la ETA cerraría, por ahora, sus monstruosos delitos con el magnífico espeluznante de Carrero Blanco en el propio Madrid, a la puerta de la iglesia y en un día de diario, detalles por sí solos demasiado elocuentes para quien quiera comprender y juzgar. Se entiende claro que un tal clima no sería el más propicio para presentar y desenvolver quejas y acusaciones contra el Estado en la forma arcaica que ha dejado al descubierto el ex embajador Antonio Garrigues en un muy agudo y sonado artículo publicado en «A B C».

Pues, bien: alrededor de este lamentable incidente, en el cual queremos salvar la intención del Prelado bilbaíno, aunque no podamos hacer lo mismo respecto a su prudencia y discreción, como aver remachó con acierto el propio «A B C», nos vemos sorprendidos con la publicación de un síbilino escrito editorial de un colega de la mañana, hablandonos, ya en un momento de serenidad y de calma, de «viejas sonoridades históricas clericales y anticlericales, sus-

Sin metamorfosis

ceptibilidades religiosas y políticas, intereses de grupos, presiones callejeras y de pluma, inclinación al melodrama político-social ante las más pequeñas dificultades, incompreensión de la gran metamorfosis (sic) sufrida por la Iglesia a raíz del Vaticano II, tanteos un tanto premiosos de un Estado de Derecho todavía un poco nostálgico de viejas actitudes expeditivas y medidas precipitadas... que han venido a sustituir «la serena actitud que debiera haber presidido una situación de conflicto entre esa Iglesia y el Estado».

Y da la casualidad de que ha sido el propio secretario de la Comisión Permanente del Episcopado, monseñor Yanes, quien se creyó obligado a agradecer la noble discreción de la Prensa en la marcha de los acontecimientos. Porque no podrá negarse que un impacto de esa naturaleza —véanse los inmediatos reflejos a que ha dado lugar al momento en otras áreas— tampoco necesita jurisdicciones exentas para que todos podamos entender su alcance y sepamos a qué atendernos, máxime teniendo conciencia de que los separatismos son hechos históricos, sangrientos y bien recientes. Precisamente otra firma de la causa no recordaba—en una sección aclaratoria que no suele aclarar nada—el día anterior un «matiz» que favorece la rectitud de intención de monseñor Añooveros, al haber sido, dice su firmante, «capellán castrense en la Cruzada (y empleo la palabra porque fue una Iglesia beligerante la que la puso en circulación con los aspergios correspondientes...)». Pues, sí, señor: con todos los

respetos al negativismo ideológico del articulista, el motivo trascendental del «Levantamiento Español» frente al atropello masónico-marxista—cuéntense las hogueras, los asesinatos, la anarquía y la beligerancia desde el Poder entre los precedentes que la provocaron—, mereció un tan honroso título y calificativo por parte de quien lo podía y debía otorgar; no importa que ahora se den al olvido la postración, las injusticias e incluso los auténticos e incontables mártires, quizá la página más amolla y hermosa del Martirio de la Iglesia romana, incluida la misma Roma de las persecuciones. No nos duelen prendas.

Así, pues, tampoco nos extraña que se confundan lastimosamente los conceptos de la libertad de la Iglesia en el ejercicio de su misión evangelizadora, de derecho divino, con la interpretación del criterio democrático, que bien se ve puede ir del marxismo más duro a un razonable ejercicio de la ciudadanía y participación justa y legal dentro de la sociedad y del Estado. Todavía no se ha probado que en las democracias occidentales, tan vidriosas y discutibles como pueden decir los Watergates o los clubs más o menos convencionales de los ringlados partidistas y sectarios, descansen la verdad y la justicia de las causas para evitar o remitir la «conflictividad con la Iglesia». Sencillamente, se ignoran sus derechos—hasta leves hay—por ahí y no son las menores el aborto y el divorcio, por poner dos crímenes de bulto—. Y en cuanto a otras cosas de no escasa monta, ¿le cabría en la cabeza al colega que las autoridades francesas, pongamos por ejemplo cercano en la frontera, consintieran la promoción del padre Larzábal para obispo del país vasco-francés al otro lado de los Pirineos? Pues entonces, dejémoslo estar y no avivemos los rescoldos al aire.

valladolid 24 horas

El Mercado de Portugete sigue siendo noticia. A la campaña municipal de desratización de esta zona le seguirán los trabajos de demolición y los correspondientes a la urbanización del solar. Este último fue decidido ayer por la Comisión Municipal Permanente en una reunión en la que se trataron numerosos temas, algunos de ellos de gran interés para la vida de la ciudad. La Comisión quedó enterada de los nuevos precios del transporte público, pero eso no puede ser noticia porque los vallisoletanos ya se habían enterado mucho antes en directo, en los propios autobuses.

Se habla de nuevos "pasos" en las procesiones de Semana Santa, lo que dará a esa gran semana vallisoletana un mayor relieve, si cabe. La Semana Internacional de Cine tiene ya autorización municipal para la consecución de películas anunciadas, aunque de este certamen cinematográfico se habla ya mucho y se espera con expectación cualquier información sobre películas a proyectar.

De cine se habla mucho en los colegios con motivo de la III Campaña de Iniciación Juvenil al Arte Actual, en la que ocupa el Séptimo Arte un lugar importante. Mañana se inicia un cursillo con participación de ochocientos alumnos. El éxito alcanzado en años anteriores avala esta Campaña que organiza el Ayuntamiento y las Delegaciones Provinciales de Información y Turismo y Educación y Ciencia. Los chicos van a salir no sólo aficionados al cine, sino entendidos en cine, con ideas bien claras sobre lo que ven en cada ocasión.

En las tertulias se habla de todo; por eso también abundan las conversaciones sobre el "streaker". Hoy tenemos noticias de que el "streaker" ha llegado a España, con vientos marinos, pues anda por Vigo y por Vizcaya. Habría que estar pendiente del hombre del tiempo para saber la dirección del viento y su velocidad. Marzo es un mes propicio y cualquiera sabe.

MAXIMO

PARA LOS TRABAJADORES EN REGIMEN DE MIGRACION INTERIOR IMPORTANTES AYUDAS ECONOMICAS

La Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo, a través de sus Delegaciones Provinciales y de las Oficinas de Colocación de la Organización Sindical, está llevando a cabo, últimamente, una amplia campaña de asistencia y ayuda laboral dirigida concretamente a los movimientos migratorios internos, que en la actualidad se han hecho muy acusados.

Naturalmente, el cambio de su habitual lugar de residencia, bien sea solo o acompañado por el resto de la familia, supone, para el trabajador, un serio problema a resolver, que muchas veces no consigue superar por sí mismo, aunque las empresas, motivadas también por la Dirección General de Empleo, colaboren en esta tarea.

Pero el desenraizarse del medio ambiente supone, aparte de un trauma al que el trabajador con más o menos facilidad, suele conseguir vencer, hasta quedar completamente ambientado y centrado en su localidad y trabajo, supone, decimos, una serie de gastos económicos de muy diversa cuantía, pero que generalmente superan los normales presupuestos en los que se desenvuelve su vida.

Estas consideraciones han llevado a la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo a concertar una serie de ayudas y beneficios de todo or-

den económico al trabajador, al tiempo que ofrece también su apoyo a la empresa para que, entre todos, se consiga vencer ese problema que lleva aparejado la migración interna.

Estas ofertas van dirigidas a los trabajadores en paro, inscritos en la Oficina de Colocación y a los que interese alguna oferta de empleo en régimen de migraciones interiores. El tipo de ayudas es el siguiente:

a) Subvenciones para gastos de desplazamiento para incorporarse al nuevo empleo, consistentes en el importe del transporte y una dieta de 300 pesetas por cada día, o fracción de día, invertido en el desplazamiento, y a percibir por medio de la Delegación de Trabajo de la provincia de salida en el momento de partir.

b) Subvenciones para gastos de estancia, alojamiento, manutención y otras atenciones de emergencia, de hasta 300 dietas a razón de 300 pesetas cada una, a percibir por medio de la Delegación de Trabajo del lugar de destino, siempre que el desplazamiento se realice a otra provincia y se acredite la prestación de servicios laborales durante 30 o más días en la empresa.

c) Una vez percibida la subvención anterior, los trabajadores desplazados sin familia a zonas en que sea especialmente grave el problema de alojamiento y deseen arrendar, con carácter comunitario, una vivienda, podrán solicitar conjuntamente una subvención de 3.000 pesetas como máximo, por ellos y trabajador, y que no podrá exceder de cuatro meses, para atender a los gastos de alquiler de la vivienda y derivados del mismo.

Los trabajadores que se desplazaron en régimen de migraciones interiores, una vez que cuenten con el empleo por tiempo indefinido, pueden percibir de la Delegación de Trabajo co-

respondiente al lugar de su nuevo empleo las siguientes ayudas:

1.) Subvenciones para reagrupación de familia, desde el punto de origen, consistentes en gastos de desplazamiento de los familiares y para cada uno de ellos una dieta de 300 pesetas por día o fracción de día invertidos en el desplazamiento.

2.) Subvenciones para reinstalación por reagrupación familiar, que consistirán en: hasta 20.000 pesetas, para gastos de transporte de enseres y mobiliario, si el traslado se hace en el interior de la península, y de hasta 30.000 pesetas en los demás casos. En casos especiales, y para los gastos de primera instalación de la familia, pueden subvencionarse hasta otras 15.000 pesetas. Y hasta 5.000 pesetas por hijo, y por una sola vez, para atender a los gastos de enseñanza de los hijos en edad escolar.

Y 3.) Subvenciones extraordinarias para facilitar el asentamiento de la familia, que tienen por fin ayudar al trabajador en la adquisición de vivienda, mobiliario o acondicionamiento del nuevo hogar, en cuantía hasta de 75.000 pesetas.

Estas son, en resumen, y a «grosso modo», las ayudas que la Dirección General de Empleo del Ministerio de Trabajo aporta para una mejor solución a ese problema, eminentemente humano, que le surge al trabajador en cada caso de emigración interior, de cambio y traslado de domicilio para fijar su residencia en otra localidad, donde se le ofrezca oportunidad al nuevo trabajo.

Todas aquellas personas que se encuentren incluídas en estos casos pueden solicitar una mayor y más amplia información en las Delegaciones Provinciales de Trabajo, así como en la Oficina de Colocación de la Organización Sindical, donde serán atendidos y enterados.—S.

discreteo intrascendente AL AIRE

¿POR qué nos había de extrañar? Si hay Gobiernos que en sus Estados permiten el comercio de filmes, postales y revistas esencialmente pornográficas, nada tiene de particular que los más audaces den otro paso hacia adelante y lleguen, como vemos han llegado ya en Estados Unidos, al "streak" o, traducido al castellano vulgar, desnudismo absoluto. Por lo visto, se hace moda en Nueva York y no puro humorismo; los gamberros se enfrentan a la Policía para imponer "su libertad" y es lo peor que la indecorosa epidemia invade ya las universidades en general. Los mil quinientos alumnos y alumnas de la de Georgia se lanzaron hace unos días al "campus" en cueros vivos, lo que prueba que el mal es hondo y la desvergüenza de uso corriente entre la juventud norteamericana. Mala señal, porque de allí vienen a Europa los vientos que mueven los molinos del viejo y cansado continente. Ahora les toca a ellos.

CON los animales inferiores tiene Dios su providencia a pelo, a pluma o dura epidermis, y tan contentos que andan por su medio ambiente, gobernados del instinto; a nosotros nos hizo conscientes y responsables, pero está visto que a muchos les sobra la prudencia y hasta la razón y se provoca el desequilibrio. Puede decirse, así, que vale más el instinto de las bestias que la atrofia del juicio y la conciencia por desuso.

Lo más lamentable es que en este admirable juego a dos que es la diversidad del sexo, con sus manifestaciones típicas orgánicas y psicológicas, a la mujer le correspondieron cualidades de extraordinaria y subida calidad, si es que sabe usarlas con discreción y sabiduría femeninas.

TODA la fuerza y el valor del varón tienen su contrapeso en la elegancia y espiritualidad femeninas. El desequilibrio entre estos dones de naturaleza, es decir, el machismo en la mujer y el abandono y pérdida de iniciativa por parte del hombre, dan una consecuencia híbrida y neutra cuyas tristes consecuencias a la vista están: el sexo sin otro sentido que el sentido mismo como fin. Ya lo dijo la Celestina, tan aguda en sus apreciaciones maliciosas, al hablar de las delicias verdaderas del amor: "Porque lo al —lo otro—, mejor lo hace el osno en la pradera."

Y que si vienen! Ya se quejan en París, y el diputado Lipton pide al Ministro británico del Interior que ordene a la Policía detener inmediatamente a cualquier nudista que se atreva a pasear "in púribus" por las calles céntricas de Londres. Dada la rapidez con que esta clase de enfermedades se propagan, el buen tiempo nos va a decir el éxito de la animalidad integral. Por lo pronto, ya en playas que se tengan en algo parece que el mismo "bikini" estorba, y tanto se le va adelantando, que no lo echarían de menos en el Congo. Si a ello le añadimos el aire y la decidida voluntariedad de esas nuevas gentes que irrumpen en nuestra sociedad sin contar con nadie ni saludar siquiera, ya podemos darnos por vencidos y humillados los que nos vestimos.

Y la verdad es que, al juzgar por las señales que se nos manifiestan en estos espectáculos hilarantes del feo desnudismo integral por los "campus" universitarios o los centros de las grandes ciudades nubladas de nuestros días, la raza humana, que parecía llegada al cenit de su desarrollo en el orden del ingenio y de la espiritualidad, bien parece ahora que tiende a evolucionar, pero al revés, para dar en bruto. H.

CAMPAÑA PRO ACTUALIZACION DEL IDIOMA

EL ESPAÑOL INFINITIVO

Una de las mayores dificultades que hay que vencer para aprender bien un idioma es el empleo de los verbos. En particular, el idioma español, con toda su caterva de verbos irregulares, representa una verdadera muralla, poco menos que inaccesible, para el extranjero que quiere hablarlo y, sobre todo, escribirlo.

Según la Real Academia, se define el verbo irregular como el que se conjuga alterando, ya sus radicales, ya las desinencias propias de la conjugación regular, o ambas cosas a la vez. La Real Academia distingue doce clases de verbos irregulares, pero además menciona en su Gramática una serie de otros irregulares independientes, como andar, asir, haber y varios más. Algunos de éstos crean un verdadero problema aun entre técnicos del lenguaje; por ejemplo, el verbo asir y su compuesto desasir, que según una de las reglas vigentes se conjugan tomando en algunos tiempos y personas una g después de la radical (asgo, desasgo). Pero, según otra de las reglas vigentes, estos dos verbos pertenecen al grupo de los verbos defectivos de la tercera conjugación, como abolir, aterir, garantizar, agüerir, despavorir, empedernir, que según la Gramática de la Real Academia, bien por el sentido anfibológico o bien por lo extraño y malsonante de las voces que conjugándose resultarían en algunos tiempos y personas, sólo se pueden emplear en los vocablos que en sus desinencias tienen la vocal i. Así se puede decir: abolieron, garantimos, aterido, etc., y no abolo, garanto, atero, etc. Desde luego, el autor no ha encontrado en la Freisa, ni en las obras literarias consultadas, los términos asgo ni desasgo. Todo esto, y otras muchas cosas más, crea en el usuario del lenguaje un asustoso confusionismo. Y no digamos lo que sufren nuestros hijos cuando en su más tierna edad están aprendiendo a leer y a escribir. ¿Pero es que nuestros lectores no recuerdan lo que hemos sufrido todos nosotros en esa etapa de nuestra vida para aprendernos todos esos trucos y esos truquitos que rellenan los recovecos de nuestra Gramática?

Reconocemos que posteriormente Andrés Bello ha hecho una clasificación de los verbos irregulares mucho más racional, diríamos matemática, que se basa en el hecho de que es ley de la conjugación castellana que siempre que un verbo experimenta una anomalía en alguna de sus formas, la padece también en otras determinadas; el conjunto de estas formas constituye un grupo de inflexiones afines. Así, Bello ha llegado a presentar trece clases de verbos irregulares.

Todo esto está muy bien; ahora que en España está tan en moda la Pedagogía y los métodos pedagógicos, estimamos que esa clasificación propuesta por Bello debería incluirse en las Gramáticas que estudian nuestros hijos en su primera enseñanza; por lo menos se les facilitaría así el poder aprender de modo racional las irregularidades que invaden nuestros verbos y no tendrían que sufrir ese tormento chino, que todos hemos sufrido, de aprenderse de memoria, que actualmente es el único modo de hacerlo, esa parte de nuestra Gramática.

Pero, aparte de estas pequeñas disquisiciones encaminadas al bien hablar y al bien escribir de todos nosotros, que no nos consideramos más que sencillos usuarios del lenguaje, y que por todos los medios que tenemos a nuestro alcance estamos pidiendo a los eruditos, a los académicos y a todos los profesores, que creemos son los maestros del bien hablar y del bien escribir de nuestro querido idioma español, hay otros problemas de acuciante actualidad que nosotros, que no somos técnicos en Lingüística, estimamos que deben resolverse en este final del siglo XX, de la energía atómica, de la conquista del espacio y de tantas otras maravillas que ocasionarían el estupor de nuestros abuelos si, por un milagro de Dios, volvieran hoy día a vivir.

Pero, ¿es que no se han dado cuenta de que al facilitarse nuestros medios de comunicación se impone urgentemente perfeccionar nuestros medios de entendimiento con los demás seres humanos de la Tierra? ¿Es que no se han enterado de que nuestros Príncipes, en poco más de una semana, han visitado Arabia Sau-

ditá, Filipinas y las principales ciudades del Indostán, viaje que en 1940 hubiese costado quizás algunos años el realizar? Todo esto requiere que nuestros respectivos idiomas sean más asequibles para que puedan ser aprendidos por todos los habitantes de la Tierra.

Los ingleses, que siempre han sido los pioneros en estas cuestiones, dándose cuenta de las dificultades que su idioma, muy poco fonético, representa para los demás pueblos, han procurado simplificarlo y han intentado introducir el llamado «Basic English». Los americanos proponen a su vez el «Spanglish» para facilitar su entendimiento, sobre todo con los hispanoparlantes de América. Los italianos están estudiando el llamado italiano infinitivo, que suprime los inconvenientes de las conjugaciones, triste herencia del latín, del que también deriva el español. La lengua italiana infinitiva no es otra cosa que la lengua hablada por muchos turistas en Italia y/o haber visto Roma, ahora querer ver Florencia) y se está desarrollando, a partir de su estado embrional, y se está elevando en su función de lengua literaria, de tal modo que ya está resultando agradable a todo italiano culto. La lengua italiana infinitiva literaria, con su exigencia de lengua culta, elimina el treinta y cinco por ciento de las dificultades encontradas por los extranjeros en la lengua italiana tradicional, aumentando, por esta causa, el llamado espacio operativo de la personalidad italiana en todo el mundo.

Para conseguir su expansión, están utilizando los modernos medios de difusión de la palabra (Radio, Prensa, Cine, Televisión). Suponen que dos horas al día de transmisión en lengua italiana infinitiva son suficientes para comunicar el giro de la frase, de tal modo que en cinco años se lograría que 30-40 millones de italianos lleguen a hablar y a escribir sin dificultad en el mejor italiano infinitivo sin necesidad de haberlo estudiado. Según se propaga, dentro de pocos años la lengua italiana actual se considerará como anticuada.

No tenemos más que añadir: si en el idioma español se suprimiesen las conjugaciones verbales, su aprendizaje se simplificaría muchísimo. No pretendemos, ni mucho menos, implantar el llamado español infinitivo, porque nuestro idioma, rico en fonemas y en giros literarios, estimamos que es extraordinario, pero lo mismo que en el extranjero estudian la forma de simplificar sus respectivos lenguajes por motivos turísticos y comerciales, ¿no podrían nuestros lingüistas, que los hay muy buenos, intentar el estudio de un español básico que podría ser el llamado español infinitivo, también para facilitar nuestros intercambios comerciales y para mayor comprensión entre nuestros turistas? Creemos firmemente que es muy interesante un estudio así y que los italianos nos están dando una lección que, no sabemos por qué causa, no somos capaces de asimilar.

ANTONIO ARA BLESÁ

OPOSICION A PROFESORES DE E. G. B.

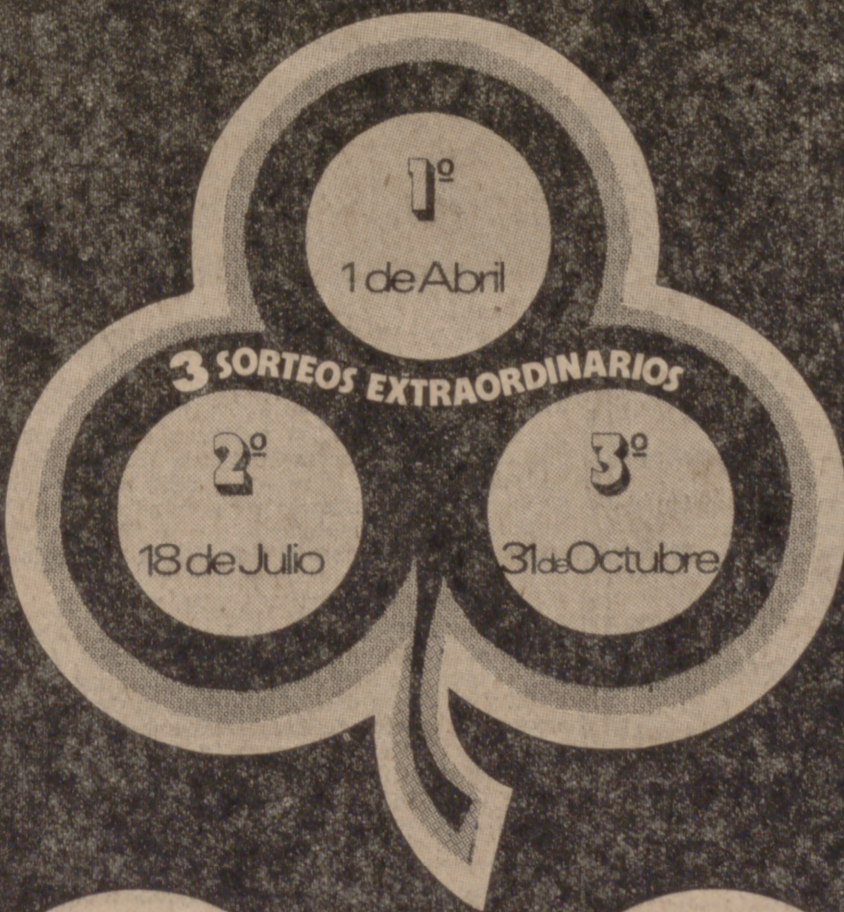
Preparación a distancia por correspondencia de todas las pruebas (incluido textos y material). En anterior convocatoria de Ingreso a Magisterio conseguimos 2.262 plazas de las 5.000 convocadas.

Escriba urgentemente o llame por teléfono a: CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS, calle Timoteo Domingo, 39, Apartado 4.104, Teléfono 267-37-16, Madrid-17. (Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, miembro del E. H. S. C., Consejo Europeo de Estudios a Distancia), desde donde recibirá inmediata información del curso.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL de VALLADOLID

2.500.000

de pesetas en premios



UN PISO en propiedad sorteo 31 de Octubre

UN COCHE sorteo 18 de Julio

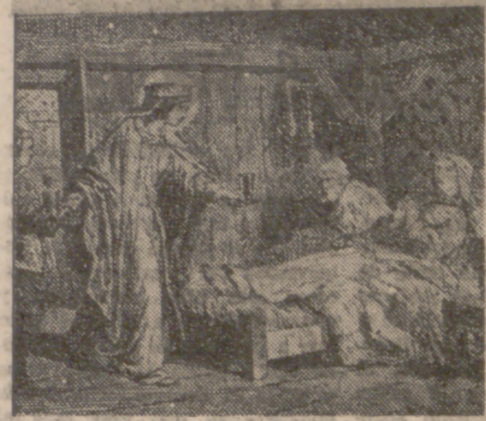
Solicite números para tomar parte en los sorteos

Autorizado por el B. de E. 6-3-74

EL SANTO DEL DIA

SANTA MATILDE, REINA (+ 967)

La gloriosa emperatriz Santa Matilde fue alemana de nacion...



en sus enfermedades y serviales con gran humildad. Visitaba tambien enfermos...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, dia 14 de marzo de 1974. Van transcurridos 72 dias del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

"EL QUE DA LO QUE TIENE NO ESTA OBLIGADO A MAS."

ESTRELLAS

AVENIDA.-A las 5, 7,45 y 10,45: "Doctor Jekyll y el hombre lobo". Estreno.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16:00: Hoy canta... Jorge Cafrune. 16:20: Musica y decoracion...

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE - 16:00: Narraciones: "Tentacion a media noche". "Amigas de Galerías"...

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.-16:00: Adagio. 16:30: Calidad Popular 45. 17:05: A cien por hora...

FRECUENCIA MODULADA.-17:00: Musica ambiental. 17:30: Panorama en "pop"...

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.-Miguel Iscar, 1. Cánovas del Castillo, 35. Labradoros, 49...

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervencion quirurgica, la Mutualidad del Seguro te amparará...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6,30 de la tarde: rosario, reserva y misa a las 7,30...

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Para jóvenes (chicas), del 6 al 10 de abril, en la Casa de Ejercicios de las RR...

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Conferencias cuaresmales hasta el viernes proximo, a las ocho y cuarto de la tarde...

SALESAS

Todos los dias, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana...

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los dias misa de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde...

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey) y capilla de las Religiosas Dominicas...

Telegramas a fecha fija

Ante los grandes incrementos de correspondencia telefonica que se experimenta con motivo de la festividad de San José...

cas Francesas) y San Ramon (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Diaria.-A las siete de la tarde, en San Ramon, excepto los miercoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los dias, misa de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO

LABRADOR (Junto al Mercado) Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

EN SANTIAGO

Un tema que te preocupa, "La esperanza en la vida cristiana actual", expondrá el profesor P. Cándido Aniz, O. P., hoy, a las ocho y media de la tarde.

TRIDUO DE LA COFRADIA DE LA ORACION DEL HUERTO

Se celebrará hoy, mañana y pasado, en la iglesia de Santa Vera Cruz.

Todos los dias, por la tarde, a las ocho, misa con homilia a cargo de don Pedro Garcia Sanchez. Seguidamente, santo rosario, exposicion mayor y ejercicio.

El ultimo dia del triduo, comunión general.

EXAMENES DE CONDUCIR

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 11

CLASE A-2.-Santos Paisa, Mariano; Serveto Sorolla, José María; Yagüe Alonso, Francisco.

CLASE B.- Acebes Garcia, Constanza; Aguado Jairo, Pablo; Alvarez Arroyo, Agustin; Benito Garcia, Pedro; Castell San José, Teodoro; Estrada Bernal, Jesús; Fernández Pachón, Andrés; Gutiérrez Huerta, Antonio; Gutiérrez Toquero, Angel; Herrero Garcia, Vidal; López González, Carlos; López Sánchez, Mariano; Llanos González, Angel; Manso Fresno, Luciano; Martín Alvarez, Gabriel; Martín Botrán, Rufino; Martín Rodríguez, Florencio; Martín Rodríguez, José Luis; Martínez González, María Luisa; Niño Escalante, Fernando; Pablo Heras, Emilio; Pasoual Acoy, María Jesús; Reglero Bolado, María Asunción; Rodríguez Alonso, María Luisa; Rodríguez García, Esteban; Rodríguez Peleaz, Justiniano; Roldán Fernández, María del Carmen; Rosat Martín, Enrique; Tola Urueña, Luis; Velasco Cadenato, María Reyes; Villa Lallana, María Teresa.

CLASE B-T.-González Alonso, Manuel.

EXAMEN PARA EL DIA 21

Primera convocatoria

CLASE A-2 y B.-Adeva González, Juan; Blas Poveda, Anastasio; Gumiel Martín, Fernando; Martín Jiménez, Juan; Medina Jiménez, Severiano.

CLASE B.-Blanco Prieto, María; Calvo Romero, Angel; Calles Arribas, Patricio; Cid Hernández, Mercedes; Cieza González, Antonia; Fernández Martín, Paciano; Fernández Pérez, Narciso; Fralle Mancebo, Julián; Fuente Olmedo, María; Garrido Medina, Celestino; González Lorente, Julián; González Rabanal, Luis; Coitia Magaregui, María; López San José, Pilar; Lorenzo García, Julia; Martín Lombría, Francisco; Marín Marín, Angel; Medina Suárez, José; Mier Abans, Modesto; Nieto Rodríguez, Vicente; Pereira Romero, Teresa; Pisonero Pisonero, Angel; Poncela Villa, Santos; Rodríguez Marcos, Juan; Rodríguez Rodríguez, Gregorio; Rodríguez Vicente, Josefa; De Santiago y Urquijo, Fernando; Tejero y Miguel, Miguel.

CLASE A-2 y C.-Arriba Gallardo, Enrique; Velázquez García, José.

CLASE C.-Alvarez Redondo José; Andrés Arranz, Sabino; Aragón García, Julio; Baurales Plaza, Pedro; Blanco Lorenzo, José; Blázquez García, Roberto; Casero Arroyo, Jesús; Crespo Giralda, Emilio; Cuesta Porqueiras, José; Escobar Rodríguez, Francisco; Esteban Gel, Segundo; Fernández Díez, Evangelino; Fernández Toca, José; García Esteban, Feliciano; Hernández Farrán, Félix; Horra Arranz, Juan; Jiménez del Dedo, Javier; Labajo García, Jesús; Martínez Martínez, José; Pelayo Velasco, Francisco; Pérez Pérez, Francisco; Rodríguez Rodríguez, Francisco; Rodríguez Zurdo, Roque; Velázquez Navarro, Cayo.

CLASE D-E.-Flórez Montese.

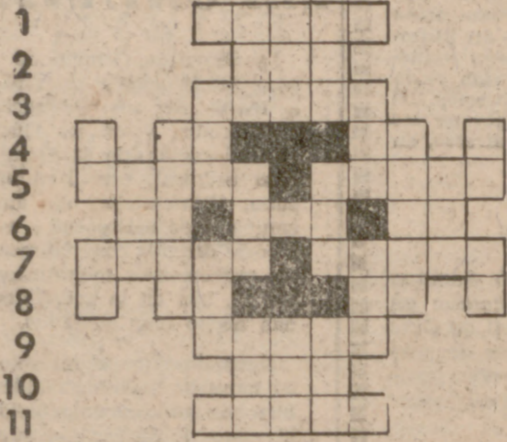
Peatón: no interrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

TIEMPO

PERDIDO

JEROGLIFICO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.-1: Ignorante de lo que podía o debía saber. 2: Nave. 3: Instrumento para taladrar. 4: Interjección. Nota musical. 5: Estatura falta de cabeza y extremidades. Benigno y apacible en la condición. 6: Símbolo químico. Astilla resinosa. Interjección. 7: Resplandor intenso y fugaz como el del relámpago. Parte líquida de la sangre del quilo o de la linfa. 8: Terminación verbal. Existe. 9: Soplos del aire que dan suavemente en una cosa. 10: Me encaminare. 11: Alabase.



Perdido de tiempo. 7: Atomo o grupo de átomos dotados de una carga eléctrica. Conjucción. Vocativo (plural). 8: Piedra sagrada. Vocal (plural). 9: Los que no tienen ser real y verdadero. 10: Hermana. 11: Símbolo químico. Pronombre.

LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CONFERENCIAS

I CURSO DE EXPLORACION CARDIOVASCULAR

El día 11, el doctor Sokolowski, jefe del Servicio de Cateterismos Cardíacos y Hemodinámicos, de la Fundación Jiménez Díaz, de Madrid, pronunció una conferencia bajo el tema "Cateterismo Cardíaco".

El día 12 tuvo lugar la clausura del I Curso de Exploración Cardiovascular, con la disertación a cargo del doctor González Alvarez, jefe del Servicio de Cardiología del Hospital Central Gómez Ulla, de Madrid, sobre el tema "Vectocardiografía".

TEATRO Y CULTURA EN EL VALLADOLID DE LA ILUSTRACION

El profesor del Departamento de Historia Moderna y Contemporánea de nuestra Universidad, don Celso Almuñia Fernández, hoy pronunciará, en el Ateneo, una conferencia sobre "Teatro y cultura en el Valladolid de la Ilustración", a las ocho de la tarde.

CICLO ORGANIZADO POR LA ESCUELA TECNICA SUPERIOR DE ARQUITECTURA DE VALLADOLID

Mañana, a las ocho, en la Casa de Ahorros Provincial, tendrá lugar la segunda conferencia del ciclo organizado por la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, sobre "Arquitectura inexistente" y su posición correrá a cargo del arquitecto don José Miguel Prada Palacios.

SESION CIENTIFICA DE LA REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Mañana, a las ocho, celebrará sesión científica esta Real Corporación, presentándose las tres comunicaciones siguientes: 1.-Aspectos actuales de la enfermedad celíaca, doctor don Fernando Fernández de las Heras, académico corresponsal. 2.-Aspectos evolutivos de los recidivantes, doctor don Fernando Fernández de la Gándara, académico corresponsal. 3.-Determinación inmunométrica de la concentración sérica de ferritina: Su relación con los depósitos de hierro del organismo y sus modificaciones en las hepáticas patológicas, conjunta de los doctores J. Prieto Valtuena y M. Barry, presentados por el profesor Velasco Alonso, académico de número.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO



EL TIEMPO

DOCE GRADOS

INFORMACION TECNICA Anticiclón con 1.028 milibares en 35° Norte, 20° Oeste, que se extiende por la Península Ibérica, norte de África, Canarias y Azores. Borrasca con 983 milibares en 52° Norte, 55° Oeste, que se extiende por gran parte del Atlántico Norte, asociada a sistemas nubosos que se desplazan hacia el Este, afectando en ocasiones al Norte de la Península Ibérica.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer llovió entre 12 y 10 litros por metro cuadrado en el Cantábrico oriental, Asturias, Santander, Cuenca del Ebro, Cataluña y Baleares; con menor intensidad y en forma débil y dispersa, en Centro, la Mancha, Levante y en puntos de Andalucía central. Se registraron algunas tormentas en Soria y en el puerto de Navacerrada. Soplaron vientos flojos o moderados de Poniente en la Península y Baleares y fuertes del Norte en Canarias. En la noche pasada el cielo ha estado muy nuboso con algunas precipitaciones en el norte de Galicia, Cantábrico, alto Ebro, Cataluña y Baleares, y parcialmente nuboso con grandes claros en Centro, y poco nuboso o despejado en el resto del país.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx, aver, mín, hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche) Nuboso con algún chubasco en Galicia, Cantábrico y alto Ebro. Parcialmente nuboso en el Duero, Aragón, Cataluña y Baleares, y poco nuboso o despejado en las demás regiones.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBERTAD... Se... Soc... Ries... Preci... Los pre... público d... vasados 6... Oliva... (8,50 pe... más de n... acite de... puro de c... refinado i... En las... tes de oliv... el precio... serían los... De hasta... más de 1... El Goben... vencial de... portes...

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE ESTA MAÑANA HAN EMPEZADO LAS OBRAS DEL PASO DE LA PILARICA EL LUNES COMENZARA EL DERRIBO DEL PORTUGALETE

Ayer hubo charla con el Alcalde para hablar, como todos los miércoles, de lo tratado en la sesión de la Permanente. La verdad, así, de entrada, nadie dijo otra cosa que de los pasos inferiores bajo el ferrocarril. El señor Fernández Santamaría, no conforme con cierta información de un colega local, explicó algo relativo a una larga comisión de vecinos, interesados, de la Pilarica o de las zonas afectadas, en su pretensión de que fuera elaborado un nuevo proyecto con el que estuviera conforme todo el mundo. El Alcalde manifestó que la Corporación, preocupada de veras y también deseosa de resolver el problema, no podía cortar mediante una carta firmada por muchos vecinos, precisamente cuando estaba celebrándose una sesión plenaria y extraordinaria, con decisión, no de aplazar, sino de acelerar las obras dispuestas, evitando lo que significaba el peligro. De manera análoga se expresó también el teniente de Alcalde, señor González Yáñez, que asistió a la reunión: —Nosotros estamos designados por el vecindario. Y si cuando se van a tratar cuestiones del tipo que sean, nos salen contradictores, resultará que iremos de la Ceca a la Meca en cualquier asunto.

Nadie habló de maniobra política, que sepamos, y si de hacer unos pasos—pesadilla—sin nuevos aplazamientos, cuestión que huele a puñero enfermo. Digamos, para terminar, que durante el plazo de exposición pública hubo tiempo necesario y rectificar. Ha sido, precisamente, cuando urgía la obra, que tantos quebrantos ha producido, la llegada de una carta multitudinaria en firmas que no podía frenar a nadie y menos una sesión plenaria, especialmente convocada para ello.

De esta tensión aclaratoria a repasar unas notas de víctimas en el pasado febrero en Valladolid fue una consecuencia atormentante: cuatro muertos, veinte heridos graves y veinticinco de lesiones relativamente leves. De todas estas bajas, sólo dos no lo fueron por infracción al Código de la Circulación. Final de lo que no iba en la Comisión Permanente: la adjudicación de las obras públicas en lo que concierne a los pasos del ferrocarril, en veinticuatro horas, quedó resuelta la adjudicación a la empresa «O. S. E. P., Sociedad Anónima», por algunas pesetas menos de las presupuestadas en el proyecto reformado de precios, de manera que todavía hubo baja. ¿No decían, que decían que no se podía rebajar un real por eso de que la vida está carísima? Ahí tienen ustedes un ejemplo de todo lo contrario. Lo «mallo» es que esta misma mañana han comenzado las obras con la presencia del Alcalde, los ingenieros Jiménez Espuelas, Quevedo y funcionarios, etc., que dan fe de que han empezado a trabajar—lo que en un mal momento pudimos dudar—hasta el punto de que acabamos de perder un gran cigarro con la primera autoridad.

Y ya, nada más. Podíamos recordar que el lunes van a derribar, de veras, el mercado del Portugalete y lo recordamos con acento entusiástico si no fuera por el porvenir que espera al solar que quede, mientras acaban o dejan de acabar el proyecto de lo que sea. Quisiéramos que no se repitiera el caso del derribo del Teatro Pradera, sustituido por un partierre ordinario coronado con algún chopo, de permanente y paupérrimo posture.—L. C.

EN VILLALON DE CAMPOS El Gobernador Civil y Jefe Provincial inauguró un grupo de treinta viviendas



Ayer, a las ocho de la tarde, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, después de haber asistido a la reunión del Patronato de Tierra de Campos en Medina de Rioseco, se trasladó a Villalón de Campos para inaugurar un grupo de treinta viviendas construidas por la Obra Sindical del Hogar y en cargo directo del Instituto Nacional de la Vivienda.

Le acompañaron el Subjefe Provincial del Movimiento, los delegados provinciales de Sindicatos y de la Vivienda, Jefe del Departamento provincial de Acción Política, Secretario del I. N. V. y el Inspector de Zona de la Jefatura Provincial.

En el lugar donde se han construido las viviendas, don José Estévez Méndez fue saludado por el alcalde, don Félix Herrero; Corporación Municipal, Consejo Local del Movimiento y otras personalidades.

Visitaron una de las viviendas, compuesta de dos plantas; la planta baja tiene cocina-comedor, trastero y escalera de subida a la planta primera. La planta primera consta de tres dormitorios, dos de ellos con armarios empotrados; cuarto de baño, pasillo y escalera.

En el Ayuntamiento, el Gobernador Civil y Jefe Provincial, acompañado del Delegado Provincial de la Vivienda, firmaron la documentación referente al nuevo Centro de Convivencia Social, entregando don José Estévez Méndez al Jefe Local un cheque de cien mil pesetas para abordar los primeros gastos de mobiliario de este centro.

Después se entregaron los títulos de beneficiarios de estas viviendas, interviniendo el Alcalde y Jefe Local y el Delegado Provincial de Sindicatos. Cerró el acto el Gobernador Civil, felicitando a los beneficiarios y anunciando a los vecinos que en un plazo breve se construirán otras cincuenta viviendas más en los terrenos ya adjudicados por el Ministerio de la Vivienda.

A continuación, la primera autoridad de la provincia, el Subjefe Provincial y el Jefe del Departamento Provincial de Acción Política se reunieron con el Alcalde y varios consejeros locales y concejales de la localidad de Vega de Ruiponce, que les expusieron diversos asuntos de interés local.

EXTRACTO DE ACUERDOS Informe de los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente durante la sesión última, que presidió el alcalde accidental, señor Fernández Santamaría.

La Comisión quedó enterada de una resolución de la Delegación de Hacienda por la que se aprueba la modificación de la Ordenanza Fiscal núm. 3, reguladora de los derechos y tasas por licencias para

construcciones y obras, excepto el artículo once, que se declara nulo.

De otra resolución por la que se aprueba la modificación de la Ordenanza Fiscal núm. 1, reguladora de los Derechos y Tasas por certificaciones y Timbre municipal, excepto en los siguientes extremos: núm. 12 de la tarifa primera y observaciones tercera, cuarta y quinta, referentes al uso del Escudo de la ciudad; el núm. 11 de la citada tarifa por tratarse de documentos no solicitados a instancia de parte, y todos los conceptos del núm. 12 de la tarifa del Timbre municipal, referente al reintegro de recibos de exacciones.

De un escrito de la Dirección General de Administración Local, indicando la necesidad de regular, de acuerdo con las provincias circundantes que ofrezcan condiciones semejantes, el horario de apertura y cierre de los portales de las fincas urbanas.

La Comisión Permanente acordó estudiar este asunto y celebrar una reunión con la Delegación Sindical y con la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

De un escrito de la Dirección General de Bellas Artes, autorizando la cesión de diversos «pasos» profesionales, que se conservan en el Museo Nacional de Escultura, para que puedan figurar en las procesiones de Semana Santa.

De un escrito de la Jefatura Regional de Carreteras, en el que se estima que la conservación de las obras de la Carretera Nacional 122, de fábrica especial, y de paso a distinto nivel con el ferrocarril, debe ser asumida por el Ayuntamiento.

La Comisión tomó los siguientes acuerdos:

Considerar que la fianza constituida por Aparcamientos Españoles, S. A. (883.054,63 pesetas), queda afectada a las obras de construcción de la totalidad de la obra adjudicada.

Encomendar la redacción de los proyectos para urbanizar la zona del Mercado del Portugalete, que se efectuará inmediatamente después de ejecutado el derribo de dicho Mercado.

Que se realice inmediatamente la obra de impermeabilización de la zona central ajardinada de la Plaza Mayor.

Quedó enterada de la disposición que establece, por Orden ministerial de 6 de marzo de 1974, la modificación del Convenio Nacional para la ordenación de precios de los Servicios Públicos Regulares Urbanos de Transporte de Viajeros en autobuses y microsbus.

Acordó conceder licencias a varias obras y denegar otras.

Otros acuerdos: Aprobar, con determinadas condiciones, el anteproyecto para edificio en el Paseo de España, con vuelta a García Morato, presentado por el Patronato de Casas Militares, para que sean redactados los proyectos definitivos y sometidos a estudio de la Corporación.

Aplazar resolución sobre diversos proyectos de obras, ya que los informes emitidos por la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico se basa en el denominado programa urgente de protección del patrimonio monumental de Valladolid, que no ha sido presentado en el Ayuntamiento con la documentación exigida, ni tramitado y aprobado, según lo dispuesto en la vigente Ley del Suelo y Ordenación Urbana del 12 de mayo de 1956.

Antes de tomar una decisión, la Comisión Permanente solicitará del Patrimonio Histórico-Artístico la oportuna aclaración a su informe.

Las autorizaciones de construcción a las que se refiere la Comisión han sido presentadas por don Francisco de Diego Soto, para construir locales y 28 viviendas en la calle Teresa Gil, 18, en el Grupo Primero; don Jesús González López, para construir edificio con locales y 26 viviendas del Grupo Primero, en las calles de Juan Mambriella y Paraíso, y MM. Dominicas, para la construcción de un edificio destinado a Residencia en la calle Marqués del Duero.

Asimismo estimó que no procede introducir modificación alguna al Plan Parcial de Ordenación de los alrededores de la Iglesia de Nuestra Señora de la Antigua.

Se celebrará en nuestra ciudad IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo

Organizado por la Obra Sindical «Previsión Social» va a celebrarse en Valladolid—según se acordó en el III Congreso Nacional celebrado en Córdoba—durante los días 17 al 21 de junio, el IV Congreso Nacional de Medicina Social Agraria y Prevención de Riesgos Profesionales en el Campo.

La Secretaría del Congreso ha quedado instalada en la Casa Sindical de nuestra ciudad—Obra Sindical «Previsión Social»,—donde se facilitará toda la información necesaria a los interesados, quienes podrán inscribirse como participantes en el Congreso hasta el día 15 de abril próximo.

Las sesiones se celebrarán en la misma Casa Sindical de Valladolid y el temario objeto de estudio comprende tres ponencias. En la primera de ellas será tratado el tema «Profilaxis y tratamiento de algunas infecciones y parasitosis transmisibles de los animales al hombre». La segunda de las ponencias abarcará el siguiente enunciado: «El accidente y la enfermedad profesional en el medio agropecuario». Y la tercera ponencia estudiará el tema «Problemas sociales y sanitarios del medio rural». Todas las ponencias se dividen en amplios esquemas, subdivididos a su vez en los puntos precisos para un detallado y exhaustivo estudio de los temas propuestos.

Precios de venta al público de los aceites

Los precios máximos de venta al público de los aceites de oliva envasados serán los siguientes:

Oliva virgen hasta medio grado, 63,50 pesetas litro; oliva virgen de más de medio grado hasta 1º, 68,50; aceite de oliva virgen fino, 67,50; oliva puro de oliva hasta 1º, 68,50; oliva refinado hasta 0,2º, 68,50.

En las ventas al público de aceites de oliva en envases de hojalata los precios máximos podrán incrementarse en 2 pesetas por litro, por el mayor valor de esta clase de envases.

El precio de venta al público de los aceites de oliva virgen a granel serán los siguientes:

De hasta 1º, 62 pesetas litro; de más de 1º hasta 1,5º, 61,50.

El Gobernador Civil-Delegado Provincial de Abastecimientos y Transportes.

EN EL MUSEO NACIONAL DE ESCULTURA

Ciclo sobre «Breve Panorama de la Música, del siglo XVI al siglo XX»

Ampliando su programa cultural, el Museo va a ofrecer, en cuatro audiciones, un «Breve panorama de la música del siglo XVI al siglo XX», bajo la dirección de la profesora Carmen Rosa Capote.

Los conciertos, que tendrán el oportuno comentario, se celebrarán los días 16 y 25 próximos y 1 y 15 de abril, en el Museo Nacional de Escultura (Colegio de San Gregorio), a las ocho.

El primero estará a cargo, en canto y comentarios, de la eminente soprano Sofía Noél, acompañada a la guitarra por Pedro Elías.

Sofía Noél, licenciada en la Universidad de Bruselas, ha recorrido el mundo con su arte, presentando un amplio repertorio de canciones en lengua original que ha tenido siempre las mejores críticas. El programa que ofrecerá en el Museo, interesante y atractivo, estará formado por canciones sefardíes del siglo XV y por otras jasídicas, yemenitas y hebreas.

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos, a Agronoma, c/ Consejo de Centro, 77, Sección 92, Barcelona 15).

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Osmeño, Olnedo, Valladolid, Tordesillas, Molados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

REMOLACHEROS

Los mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221762.

VENTAS

VENDO partida de cerdos, 50 cebados y 37 de destete; cuarenta toneladas de patatas «Destidere». Opticiano López Farra, en Trapinedo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Necio. 2: Nao. 3: Lezna. 4: Ta. Re. 5: Torso. Manso. 6: Ca. Tea. To. 7: Lampo. Suero. 8: Ar. Es. 9: Orecos. 10: Iré. 11: Loase.
VERTICALES.— 1: At. Lo. 2: Oca. 3: Trama. 4: Las. Pro. 5: Ene. Oto. Rio. 6: Caz. Era. 7: Ion. Mas. Oes. 8: Ana. Ues. 9: Entes. 10: Sor. 11: Co. Os.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

AVELLANAS MOLIDAS

AGROPECUARIAS

PEONES, para vivir en granja avícola cerca de la capital. Informes: Oficina de Colocación. (Oferta 15.350).

MADERA

APRENDIZ primer año para carpintería. Francisco García. Pequeña, 2. (Of. 15.271).

METAL

PEON. Reantel. Avenida de Gijón, junto a Mateu & Mateu. (Of. 15.342).

BOBINADOR

BOBINADOR oficial tercera, con experiencia. Electricidad Diaz. Rueda, 43. (Of. 15.344).

SOLDADORES

SOLDADORES y cerrajeros de hierro a nivel de oficiales. Llamar teléfono 253316 y 258142, de 11 a 1.30 y de 4 a 7. (Oferta 15.280).

TORNERO

TORNERO por horas. Teléfono 231403. (Oferta 15.268).

JEFE de compras

con experiencia en material industrial y eléctrico. Oficina de Colocación. (Of. 15.279).

OFICINAS

JEFE de contabilidad. Oficina de Colocación. (Of. 15.351).

ADMINISTRATIVO

Jefe de primera. Oficina de Colocación. (Of. 15.268).

PIEL

APRENDIZ primer año. Calzados Casino. Santiago, 6. (Of. 15.374).

TEXTIL

TEJEDORAS y personal masculino para aprender el oficio de tejedor en turno de noche. Menorca, núm. 3 (Delicias). (Of. 15.270).

JEFE de taller

Escribir, indicando «currículum vitae», al apartado 647. (Of. 15.266).

TRANSPORTES

CONDUCTOR carnet primera; amplios conocimientos de mecánica. Teléfono 224575. Horas de oficina. (Of. 15.264).

VIARIOS

APRENDIZ primer año. Peluquería Charito. Cánovas del Castillo, número 4. (Of. 15.380).

VENDEDORES

para auto-venta. Escribir al apartado 109. Ref. Alimentación. (Of. 15.272).

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO
MAS LIMPIO
colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
DELEGACION PROVINCIAL DE VALLADOLID
Se convoca concurso para la contratación de las obras de reparación y reforma del edificio destinado a Agencia en Tordesillas.
La documentación completa relativa a este concurso podrá examinarse y adquirirse en las oficinas del I. N. P. de dicha Delegación, calle de Gamazo, número 5.
Las proposiciones deberán presentarse en el Registro General de la expresada Delegación en el plazo de treinta días naturales, a partir del siguiente día al de la publicación de este anuncio en el «B. O. del Estado» y antes de las trece horas del último día.
Valladolid, 14 de marzo de 1974.—EL DIRECTOR PROVINCIAL, Firmado: Máximo Dueñas Ramos.

CUPON PRO CIEGOS
DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1.250 pesetas el número **482** y con 125, todos los números terminados en 82.

CHACAL

CON LLENOS IMPRESIONANTES
YA SE ESTA EXHIBIENDO EN **ROXY**
A las 5,30, 7,30 y 10,30. (Pases película: A las 5, 8 y 11)
70 mm. - COLOR
Un film de FRED ZINEMANN, con EDWARD FOX
(Mayores de 18 años) Localidades para mañana

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
X Y Zee
(SALVAJE Y PELIGROSA)
Color, por Elizabeth Taylor,
Michael Caine y Susannah
York
(Mayores de 18 años)

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
¡ULTIMO DIA!
LAS BELLAS
Color, por Marisa Mell, y
Robert Hossein, y
LA SUPERJUEGA
Color, por Rita Pavone
(Mayores de 18 años)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
EL CHULO
Color, por Javier Escrivá
y Mónica Randall, y
LA VIL SEDUCCION
Color, por Analia Gadé y
Fernando F. Gómez
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
¡ULTIMO DIA!
DESDE LA TERRAZA
Color, por Paul Newman y
Joanne Woodward, y
**LA GUAPA Y SU
FANTASMA**
Color, por Sofia Loren y
Vittorio Gassman
(Mayores de 18 años)

¡ACONTECIMIENTO!
MANANA, ESTRENO EN ESPAÑA **CARRION**



LA ENCADENADA

CON **MARISA MELL**
RICHARD CONTE
ANTHONY STEFFEN

DIRECTOR:
MANUEL MUR OTI

UN FILM PRODUCIDO POR
EMAUS FILMS S.A.
EASTMANCOLOR

ERA HERMOSA!... LOS HOMBRRES LA OFRECIAN SU AMOR Y SU FORTUNA...

A las funciones de 7,45 y 10,45 asistirá la bellissima estrella italiana
MARISA MELL acompañada del actor director
JOAN RIBO y **MUR OTI**

(Mayores de 18 años) Localidades para viernes, sábado y domingo

LA IMPRESION ES MAS SOBRECOGEDORA
CON LA FORMIDABLE GRANDIOSIDAD DEL **TODD-AO 70 mm.**

HOY ESTRENO AVENIDA

UN ESCALOFRIO DE TERROR SE APODERARA DE USTED
DESDE EL PRIMER INSTANTE



Dr. JEKYL Y EL HOMBRE LOBO

PAUL NASCHY - SHIRLEY CORRIGAN - JACK TAYLOR - MIRTHA MILLER

DIRECCION DE LEON KLIMOVSKY PRODUCCION ARTURO GONZALEZ

(Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

NUNCA HABRA REIDO TANTO CON LUIS DE FUNES, EL COMICO DE LAS MIL CARAS, COMO AHORA, EN LA PELLICULA DEL MILLON DE CARCAJADAS

**¡YA SE ACERCA
el ESTRENO en
LOPE de VEGA! de...**



Las Locas Aventuras de "Rabbi" Jacob

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

CERVANTES
HOY - ESTRENO DESDE las 4,15
JONATHAN FRID y GRAYSON HALL

SOMBRAS en la OSCURIDAD

Una original y estremecedora historia, con las más extrañas y escalofrantes situaciones

Las tentaciones de Benedetto
NINO MAMFREDI - DELIA BOCCARDO - Technicolor

ZORRILLA
CINE
SALA
ESPECIAL

Teléfono 221530
A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
¡SIEMPRE JOVEN!
UN TITULO INIMITABLE DE LA HISTORIA DEL CINE
RENE CLAIR nos ofrece la más original, insólita y divertida visión del mito de Fausto
LA BEAUTE DU DIABLE
(LA BELLEZA DEL DIABLO)
Michele Simon - Gérard Philippe
(Mayores de 14 años)
Rigen las tarjetas de "premier"

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

deportes

No hay lesionados en el Real Valladolid

ESTA MAÑANA, SOLO LEGUIZAMON (CON MOLESTIAS EN UN TOBILLO) DESCANSA

El triunfo sobre el Betis, como se esperaba, ha servido de revulsivo para la plantilla, que



LEGUIZAMON

III CAMPAÑA DE INICIACION JUVENIL AL ARTE ACTUAL

El pasado 23 de febrero comenzó la Campaña de Iniciación Juvenil al Arte Actual, que organizan conjuntamente el Ayuntamiento vallisoletano y las Delegaciones Provinciales de Educación y Turismo y Educación y Ciencia. Se inició con el Curso de Cine para alumnos de Educación General Básica. Hasta el momento se llevan celebradas tres sesiones. A las mismas asisten escolares de varios centros. Estas sesiones tienen lugar los sábados por la mañana, en el Teatro Valladolid, y los 800 alumnos que asisten a las mismas reciben una hora de clase teórica y a continuación se les proyecta una película con coloquio.

Al mismo tiempo, los martes por la tarde, en el Colegio San José, se celebra el mismo Curso de Iniciación al Cine, al que asisten 300 alumnos de Enseñanza General Básica de otros colegios.

Fara mañana está prevista una nueva puesta en marcha del Cursillo de Iniciación al Cine, al que se incorporarán 800 alumnos de otros centros.

El Cursillo de Música de la Campaña de Iniciación Juvenil al Arte Actual dará comienzo el día 21.

ahora muestra un espíritu bien distinto al de semanas anteriores. No hubo espectáculo, eso es evidente, como también que el público no se divirtió. Nadie sin embargo, pudo discutir la voluntad que animó a los doce jugadores blanquioletas ni al ahínco —que los errores y torpezas no pudieron disimular— con que buscaron esos puntos que el equipo necesitaba de modo acuciante.

Quizá para apuntalar la moral y estrechar los lazos de camaradería en la plantilla, el entrenador, Blosca, reunió ayer a todos los jugadores en un restaurante vallisoletano a la hora del almuerzo, cita de la que no quedaron excluidos el masajista, practicante, utilillero y conserje del Estadio.

Y esta mañana, el entrenamiento clásico de los jueves con un partido informal entre

dos equipos de la plantilla. Tenía sólo una ausencia, la de Leguizamón, que se conformó con ver a sus compañeros desde la tribuna. La grata novedad es que en estos momentos no hay lesionados, pues el paraguayo está también en condiciones de jugar. Segura, que fue baja en la anterior semana, y Tejada, apartado del equipo por lesión desde hace meses, también participaron en este partido.

El equipo partirá para Barcelona mañana, a primeras horas de la tarde, pero antes habrá una nueva sesión de entrenamiento, que servirá para perfeccionar la lista de expedicionarios. Veremos las novedades que se producen, porque en ellas, si es que existen, habrá un indicio de posibles cambios en la formación que dispute los puntos al San Andrés. Un éxito frente a los discípulos de Dacik vendría de perlas y podría servir para decir adiós de modo definitivo a la crisis. Y así es, al parecer, el propósito que anima a los jugadores.—P

Ejercicio de revólvido de Licenciatura en Ciencias

Secciones: Químicas, Físicas y Matemáticas

Los licenciados en Ciencias (Sección de Químicas, Físicas y Matemáticas) que deseen matricularse para realizar Examen de Licenciatura (tanto en la modalidad de Tesina como por Temario), deberán formalizar su matrícula en el Negociado de Ciencias —Palacio de Santa Cruz, segunda planta— hasta el día 18.

Los alumnos que se acojan al sistema de Tesina deben presentar cuatro ejemplares de su trabajo en la Secretaría de la Facultad, dentro del mismo plazo.

Los alumnos que se examinen por Temario tendrán expuestos los temas en el tablón de anuncios de su correspondiente sección.

Las convocatorias, señalando la fecha de examen, se fijarán en los tablones de anuncios.

Delegación Provincial de Educación Física y Deportes

Se pone en conocimiento de los centros de Enseñanza Preescolar de la capital y provincia que en esta Delegación disponen gratuitamente de ejemplares del cartel «Ejercicios para realizar por alumnos de Preescolar dentro de la clase», editados por la Delegación Nacional.

Los profesores que lo deseen pueden pasar a recogerlos todos los días, de dieciocho a veinte horas, excepto sábados y domingos, a la Casa del Deporte (Avenida del General Franco, 9, tercero derecha).

MAÑANA en ZORRILLA

UNICO RECITAL: 10,45 noche JOSE MENESE

UN FUERA DE SERIE DEL CANTE JONDO

El "cantao" que ha merecido la atención de los poetas

A LA GUITARRA

MELCHOR DE MARCHENA



(Para todos los públicos) Lo alidades a la venta
BUTACA, 150 pesetas GALERIA, 75

Con tarjeta "premier": Butaca, 100 pesetas. Galeria, 50

Sesión de la Filmoteca en el Teatro Valladolid

Hoy, a las siete, en el Teatro Valladolid, se proyectan dos filmes de gran interés dentro de la cinematografía francesa: «Vivre sa vie» de Godard, y «Judex», de François Truffaut. Esta será una de las sesiones de películas de la Filmoteca por esta temporada. Las dos películas están en versión original y con subtítulos en español.

Oposiciones de Auxiliares de Administración Civil

En el tablón de anuncios del Gobierno Civil se halla expuesta la lista definitiva de aprobados en las XIX Pruebas Selectivas para ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil.

cineama COGA

A las 5, 7,45 y 10,45
El film más verídico de los últimos tiempos
EL SERPIENTE
TODD-AO 70 mm.
Eastmancolor
Yul Brynner, Henri Fondas y Verna Lisi
(Mayores de 18 años y menores acompañados)

LINEA "DESTELLO-74" EN EL PEINADO FEMENINO

Sus características más destacadas: cabeza reducida, tonos cálidos y movimientos alegres



El color elegido es característico de la moda «Destello-74». Es un tostado cálido. El maestro peluquero interpretó la línea con movimientos amplios hacia adelante y hacia arriba, excepto en la nuca, que ha quedado reducida bajo el abombado de la parte posterior de la cabeza.

La nueva línea permite transformaciones para cualquier hora: mañana tarde o noche

Por AIDA DIEGUEZ

Los puntos estéticos de atracción de la figura humana son siempre motivos de controversia. Unos los fijan en la vestimenta, otros en el calzado, algunos en un lugar determinado, como las cejas, la boca o las manos. A mi entender, todos son importantes, porque lo que interesa es el conjunto, y que este sea armónico.

El colorido del peinado para el presente año.

COMO ES LA LINEA «DESTELLO-74»

Ofrecieron creaciones siete peluqueros. Doce de ellas fueron versiones de peinados de tarde y otras tantas variantes de peinados de noche, realizados sobre las mismas cabezas, transformadas con postizos de cabe-

permite, sin embargo, los grandes movimientos del cabello, en el que se fija una gran variación de mechas en diferentes tonos. Las nuca quedan planas y reducidas, refiriendo el pelo que llega de la parte de la coronilla, un poco abombado. Por su parte, los laterales se dirigen hacia adelante, lo mismo que las partes frontales de la cabeza, sin grandes volúmenes, conservando el equilibrio necesario

para enmarcar la cara y el cráneo.

El colorido, en una amplia gama, es cálido, con preferencias por los cenizas dorados, marrones y tostados. Son frecuentes, también, los contrastes de mechas de diferentes tonos. Una vez, los mechones más claros son más marcados en las zonas próximas al rostro, como en los flequillos o parte alta de las patillas. Otras, van repartidos por toda la cabeza, en un «manchado» uniforme.

(PYRESA)

GOYA HA VUELTO

Un joven pintor alicantino, Eduardo Lastres, dibuja hombres-monstruos

Goya no ha muerto. Goya está aquí en los dibujos atormentados y rebeldes de Eduardo Lastres, artista, pintor, ceramista, escultor y grabador, a medio camino entre su Patria España y su cita de arte, Italia.

Y Lastres ha venido a Madrid. Ha traído su última obra. Es fruto de la imaginación más poderosa y herida. Hace escasamente un año, a Lastres le dolió en el alma la muerte de su padre. Y su imaginación y su razón se distorcieron y sus manos comenzaron a tejer esta «comedia humana» dolorosa, de pura burla y pura irrisión.

Lastres es joven. Tiene sólo veintisiete años. Pero su obra es madura, recia. Sorprende la seguridad del dibujo, la plenitud de los trazos y de las figuras. Lastres, con todo el Mediterráneo a cuestas, se ha enturbiado los ojos entre peregrinas figuras carnalescas, grotescas, horribles, de máscara y dolor. Lastres, dice, ha pintado la vida, ha pintado el discurrir corriente de los días. Y yo pregunto: ¿Es así, tan negra, la vida?

—No sé. Yo lo veo así. Ahora bien, sabes que la razón produce monstruos. A lo mejor no son bestias los hombres, ni tienen expresiones tan duras, ni mandíbulas tan enormes, pero los veo así.

Eduardo Lastres nació en Alicante en 1946. A los dieciocho años se trasladó a Sevilla, donde inició arquitectura y asistió a las clases nocturnas de la Escuela de Bellas Artes. En 1969 comenzó a trabajar en cerámica, que es lo que más le gusta, y ha participado en numerosas exposiciones colectivas. Dotado por Arte Castellblanc, amplió estudios en Faenza, donde vivió su residencia. Ahora, al cabo de tres años, viaja nuevamente a la cuna de los artistas para exponer en Módena. A Lastres le conocen más allá que aquí, en su Patria.

En una charla informal con él me ha explicado un poco su ideario artístico: «No me prostituiré. Si pinto algo difícil y poco amable y a la gente no le gusta, lo siento; pero



no voy a hacer cosas fáciles y bonitas sencillamente para que me compren. No me importa no tener un marchante que adquiera mi obra. No me importa tampoco no tener un contrato fijo con una galería. Quiero, más que nada, ser yo mismo, seguir mi camino en la pintura, en la escultura, en la cerámica y en el grabado. Sé que hay muchos que no lo hacen así. Pero yo no me he matado de hambre aún y, repito, no me prostituiré».

Lastres tiene una obsesión: el hombre. Sus colores, sus dibujos, todo su afán tiende al hombre. No al paisaje o al hombre en el paisaje, sino al hombre desnudo y solo.

Y, como apuntaba al principio, es heredero de Goya, de

los «Caprichos» del genial «Sordo». No podía ser por menos. También al zaragozano universal le produjo monstruos la razón atormentada.

Después de hablar con Lastres, gran pintor, gran hombre, me he dicho: ¿Y no será verdad lo que él pinta? He mirado los cuadros que cuelga en Madrid. Sus figuras de dos cabezas, de varias manos, de muchos ojos, con dientes deformados y agrandados, con vello erecto e intenso... Y me ha rondado la duda. Si, a veces la vida es un carnaval grotesco. A veces, la vida es como la pinta y la dibuja Eduardo Lastres, rey de la imaginación.

JUAN DE FUENTIDUERA (PYRESA)

TODO ES POSIBLE EN LA MANCHA...

EL 23 DE MARZO, DESAGRAVIO A DON PEDRO I DE CASTILLA Y LEON Y el 23 de abril, otro a Don Miguel de Cervantes

La Mancha del pan, el vino, el aceite y el azafrán... tiene también su corazóncito. Y no vive sólo de estas materias, aunque, ¡ay!, tampoco sea posible sin ellas vivir en toda la sociedad de consumo. Vive, además, de los más estupendos motivos y razones espirituales, en cualesquiera de sus formas en que se envuelven. Ahora tenemos en perspectiva dos acontecimientos bellísimos, que justifican ese sentimiento —el sexto, o acaso el décimo— de las gentes manchegas por las cosas que no pertenecen ni dependen del estómago, sino del alma...

Se trata de dos homenajes-desagravio, uno a dedicar al Rey Don Pedro I de Castilla y León (no queremos llamarle ni Cruel ni Justiciero, sino eso sólo: Rey Don Pedro), el 23 de marzo, al cumplirse el 605 aniversario de su muerte en las inmediaciones del Castillo de Montiel; y otro a Don Miguel de Cervantes, el 23 de abril, en que se cumplirán los 358 años de su fallecimiento. Dos actos de una naturaleza tal como jamás se haya producido antes de ahora.

El dedicado al Rey Don Pedro tendrá por rotundo y evocador escenario la propia fortaleza de la Estrella, a trescientas varas de la villa de Montiel, donde estuvo unos días asediado el monarca por las huestes de su hermano bastardo don Enrique de Trastámara, que, al fin, con Beltrán Duguesclín o sin él, le mató en la pelea personal que tuvieron. Allá en lo alto del castillo, cuando esté recién alumbrada la primavera,

un grupo de poetas y escritores (soñadores) manchegos, que primeramente están escurriendo en la historia y en las historias por hallar los datos posibles sobre toda clase de circunstancias en torno al infortunado rey, le harán la ceremonia del homenaje reivindicativo, con flores silvestres y poemas sencillos sobre su recuerdo.

El castillo es una pura ruina, pero aún mantiene firmes algunas murallas y torres; y entre ellas, de cara al cielo y

sobre los amplios campos montañeses, un puñado de estudiosos y sentimentales, que ven, a los seis largos siglos de distancia, cómo la figura de Don Pedro tuvo alguna cosa buena, cómo fue (en todo caso) hijo de su turbulenta época y cómo su muerte alevosa mitigó otras que se pudieron perpetrar a sus instancias, le harán románticamente patente, si no su adhesión, su conmiseración, su afecto y su interés.

Si desde el otro mundo ve Don Pedro todo esto, verá que no ha de faltar nobleza y sinceridad en los circunstantes. Sin duda que los poemas y las florecillas serán como una oración sobre su tumba... En cuanto al homenaje —y desagravio— al Príncipe de los Ingenios, tendrá como marco ideal Argamasilla de Alba, ya ante el monumento recientemente levantado en su memoria, ya en la mismísima Cueva de Medrano (hoy monumento nacional), donde estuvo algún tiempo cautivo por

—dice la «voz populi»— piropo a la hija del corregidor don Juan Medrano, que tenía en su casona una ergástula-mazmorra de cuando el inmueble pertenecía al Santo Oficio.

La idea de este acto originóse meses atrás en una reunión literaria en el pueblo, y se debió al pintor Gregorio Prieto. Inició Gregorio que el desagravio competía esencialmente a las mujeres españolas, dado que por una mujer había sido encarcelado el celibero Don Miguel. Recordó el propósito por unos cuantos, el asunto se ha plasmado para el próximo aniversario de la muerte del autor del «Quijote», el referido 23 de abril, con la presencia de mujeres españolas en general, en directo o representadas por las argamasilleras. Aseguramos que no habrá ceremonial más bello y emotivo.

Estarán los amantes del «Quijote», los poetas, los amigos, los pintores (el artista manchego Antonio López-Mozos realizará una exposición en la caverna con temas cervantinos), los músicos... Y las mujeres españolas, encarradas en definitiva de «justificarse» por aquello del mal pago que tuvo el chicooleo del ya maduro (¡oh, el espíritu de la raza!) señor recaudador de alcabalas...

Don Pedro y Don Miguel, hitos de la historia patria, están ahora en candelero en la Mancha inmortal, donde no todo es azafrán, aceite, pan o vino... MIGUEL GARCIA DE MORA (PYRESA)



EL CASTILLO DE MONTIEL.—(Foto PYRESA.)



Peinado en un tono rubio claro de la línea «Destello-74». El movimiento de las puntas es hacia arriba, tanto en el flequillo como en la nuca. El lateral ha sido llevado hacia adelante, para enmarcar los pómulos.

luqueros. Un especialista, antes de iniciar su trabajo, estudia con cuidado a su cliente: forma del óvalo de la cara, dimensiones de la frente, línea de la nariz, relieve de los pómulos, gesto de la boca, tono de la tez, personalidad, etc. Un defecto visible puede disimularse con un movimiento del peinado hacia adelante, o realizarse una particularidad que merezca la pena destacar. En el colorido buscarán, también, la armonización o el contraste.

Luego se tiene ya en cuenta la moda, que es algo más abstracto. En este campo se marcan las tendencias, se indican los cambios, se recomiendan las innovaciones. La sección artística de la Agrupación Nacional de Peluqueros de Señoras, en una gala celebrada en un hotel madrileño, ha presentado a los medios informativos la línea española del peinado femenino, denominándola «Destello-74». Es una adaptación, al gusto y estilo españoles, de la línea interna-

lios y apliques de fantasía, como lazadas de organdi a tono con el traje, grupos de flores, broches y adornos de perlas, intercalados entre el pelo, muy fluido en los parietales y sobre la frente. Con los postizos se añaden moños bajos, de distintos volúmenes y conservando la línea del peinado base, o se enmarcan la cabeza con una trenza a tono con el pelo, a modo de diadema.

El estilo de la línea «Destello-74» rompe de una manera definitiva con las tradicionales melenas de cabellos lisos. Cambia, también, las formas, al tiempo que realza o suaviza el rostro, permitiendo infinidad de variaciones. El pelo se acerca a la cara, con movimientos alegres y graciosos de dimensiones reducidas.

Las cabezas resultan, pese al marcado, pequeñas, y muy femeninas. La base principal del mantenimiento del peinado está en los moldeadores, cuya acción

TORNEO DE LA U. E. F. A.

ESPAÑA, HACIA LA FASE FINAL

Ayer consiguió un meritorio empate, en el Estadio Olímpico de Roma

ROMA. (Afil). — Las selecciones nacionales juveniles de Italia y España empataron ayer a un gol en el partido de ida disputado en el Estadio Olímpico de Roma...

fensiva como el guardameta hispano superaron bloquear con efectividad las acometidas locales. Al cabo de más de una hora de sustancial equilibrio, los italianos consiguieron anotar el primer gol...

mana en Barcelona, constituye un peso positivo de los juveniles españoles hacia la fase final del Torneo de la UEFA, que tendrá lugar del 21 al 31 de mayo, en Suecia.

El resultado de empate a un tanto refleja equitativamente los méritos de ambas formaciones juveniles. Italianos y visitantes se alternaron el dominio territorial...

En síntesis, ha sido un partido rápido y disputado con gran entusiasmo por ambas partes, sin ningún incidente que rebaje el deportivismo del encuentro.

De todas formas —añadió Toba— el equipo italiano ha demostrado buenas cualidades, y conviene ser cautos acerca del resultado final de la eliminatoria.

LAS SANCIONES DEL COMITE

Multa y opercibimiento con el cierre del campo, al Granado

MADRID. (Afil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión correspondiente al día de ayer, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION

Jugadores.—Suspensión por un partido, Aguirre Suárez (Granada), Eusebio (At. Madrid) y Navarro Dols (Celta), por acumulación de cuatro amonestaciones.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión, y multa, Rojo Arroita, José Francisco (Athletic), por desconsideración con el árbitro, y Vilanova Rumano (Málaga), por juego peligroso.

SEGUNDA DIVISION

Jugadores.—Suspensión por cuatro partidos, Aguilar Rodríguez (Coruña), por agresión a un contrario; por un partido, Silverio Plasencia (Tenerife), por empleo de medios violentos...

Otros acuerdos.—Abrir expediente en relación con la agresión sufrida por un juez de línea al finalizar el partido Granada-Barcelona.

RECOPA DE BALONCESTO

Derrota del Estudiantes

MADRID. (Afil). — El Estrella Rojo de Belgrado ha ganado al Estudiantes, de Madrid, por 79-74 en el partido de ida de las semifinales de la Copa de Europa de Campeones de Copa...

El equipo madrileño estuvo impreciso en la primera mitad, de manera especial en los tiros a canasta y en los contraataques. Y además no pudo nunca romper las corrientes de los yugoslavos, magistralmente dirigidos por Slavnic...

SIGUE MANDANDO MERCKX EN LA PARIS-NIZA

ZILIOI, LIDER DE LA TIRRENO-ADRIATICO

PARIS. (Afil). — El belga Leman ganó la cuarta etapa de la carrera ciclista Paris-Niza (St. Etienne-Orange, 218 kilómetros), al «sprint».

- CLASIFICACIONES DE LA ETAPA DE LA ETAPA 1.—Leman (Bélgica), 5-33-09 (con bonificación, 5-33-04). Media horaria de 39,262 kilómetros.

ZILIOI, LIDER DE LA «TIRRENO-ADRIATICO» PESCASSEROLI (Italia). (Afil). Iralo Zilioli ha conquistado para Italia la plaza de líder de la novena edición de la prueba ciclista «Tirreno-Adriático»...

- CLASIFICACIONES DE LA ETAPA DE LA ETAPA 1.—Zioli (Italia), 4-08-10 (con bonificación).

SEMANA CATALANA DEL CICLISMO BARCELONA. (PYRESA). —Siete equipos han hecho oficialmente su inscripción en la XII Semana Catalana del Ciclismo...

ANTE EL CROSS DE LAS NACIONES

SUPERIORIDAD INGLESA EN LAS EDICIONES CELEBRADAS

Jean Bouin, el primero que logró tres triunfos consecutivos.— El inglés Holden, el francés Mimoun y el belga Roelants, han inscrito su nombre en la nómina de vencedores en cuatro ocasiones

Por MANUEL GOMEZ AROSTEGUI



Los ingleses, como aquí en Lasarte, siempre han sido temibles y han marchado en cabeza.

Cuando cerca de cuatrocientos atletas de más de cuarenta países inician en la tarde del próximo sábado, día 16, el Campeonato Internacional de Cross Country en Monza...

El balance es realmente favorable a Inglaterra, que, individualmente, en las sesenta competiciones hasta ahora celebradas ha conseguido treinta y cuatro victorias...

- equipos Inglaterra; cuatro equipos. 1914: A. H. Nichols (Inglaterra); por equipos, Inglaterra; cinco equipos.

HISTORIAL

El historial del Cross de las Naciones, en esas sesenta competiciones celebradas hasta ahora y por lo que a ganadores individuales y por equipos se refiere, es el siguiente:

- 1903: A. Shrubbs (Inglaterra); por equipos, Inglaterra; cuatro equipos. 1904: A. Shrubbs (Inglaterra); por equipos, Inglaterra; cinco equipos.

Salida del Cross de las Naciones de 1954 en Birmingham. A partir de ahora, con mayor número de participantes, la salida será clave.



- 1947: R. Pujazón (Francia); por equipos, Francia; seis equipos. 1948: J. Doms (Bélgica); por equipos, Bélgica; seis equipos.

Un periodista español en la China de Mao

— El grandioso puente de Nanking

— XI —

Los días que estuvimos en Nanking fueron de continua lluvia. En aquella ciudad gris y triste daba una nota de color la multitud de paraguas amarillos, de fabricación casi casera, que llenaban las calles y las plazas.

Una mañana estuvimos en el parque zoológico para admirar a los famosos osos pandas. Pese a la lluvia y al fango muchos chinos se paseaban por él. Nosotros nos limitamos a echar una ojeada a los animales para seguidamente retirarnos al hotel.

Otra visita, obligada era la del puente de Nanking, una de las realizaciones del régimen que con mayor orgullo hablan en toda China. Se trata de una obra colosal y de una gran importancia económica, ya que une dos de las regiones más ricas del país, que estaban separadas por el Yangtsé.

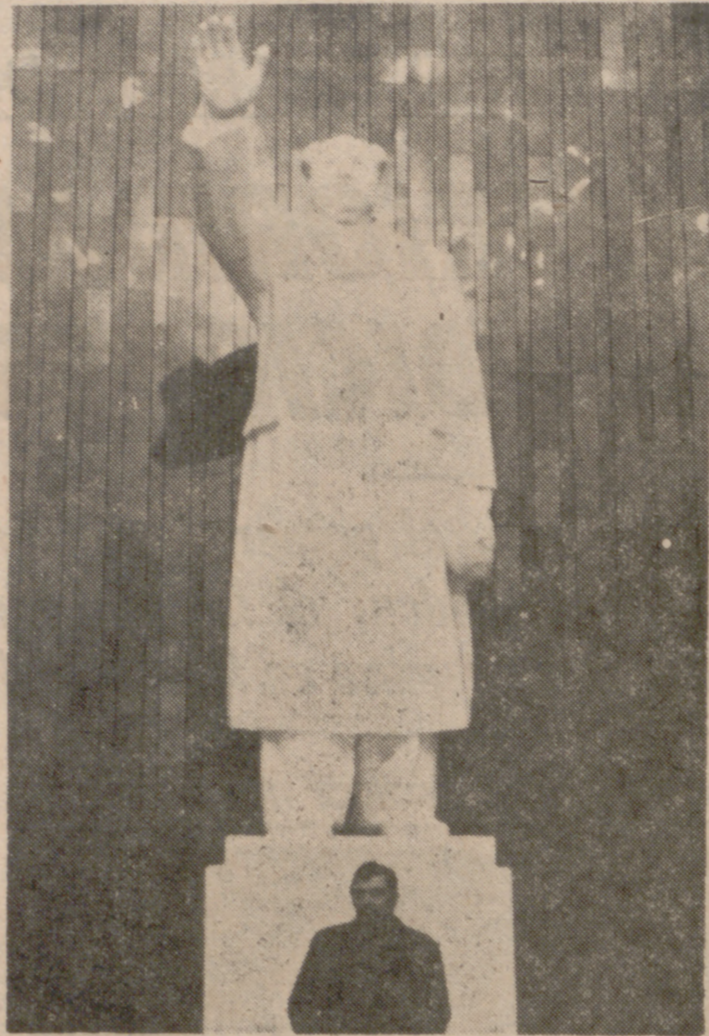
No soy muy aficionado a anotar los datos puramente técnicos, pero sí mal no recuerdo el puente tiene una longitud de siete kilómetros, con doble trazo; el inferior para ferrocarriles y el superior para peatones y coches, con una anchura de cincuenta metros. En el puente trabajaron siete mil obreros durante ocho años, pero los domingos miles de ciudadanos acudían a trabajar gratis. El coste total fue de 360 millones de pesetas, una cifra muy baja para la gran magnitud de la

te las hasta entonces cordiales relaciones chino-soviéticas. El problema fundamental que creó el clima era y sigue siendo: Si los recursos combinados del campo comunista deben ser utilizados para promover intereses de clase, o para servir a intereses nacionales. Los chinos se esfuerzan de día a día con más fuerza a los intereses nacionales. Desde entonces las diferencias han ido aumentando enormemente, hasta el momento actual en el que pese a las relaciones diplomáticas a nivel de Embajada que existen entre ambos países, las divergencias son profundas, enormes, como ya he intentado explicar en capítulos anteriores.

EL GRAN SALTO HACIA ADELANTE

Lo que es peor es que estas divergencias han calado muy hondo en el transcurso de estos trece últimos años en el sentir y pensar de todo el pueblo chino. Es muy difícil sostener una conversación por elemental que sea con cualquier campesino, obrero, profesor o taxista en la que no se hable de la traición de la Unión Soviética, de una forma, incluso, mucho más apasionada que en la misma Rusia, donde, por cierto, aunque sí existe el problema, se le da un tono menos politizado.

Lo cierto es que en el momento en que China estaba desarrollando con más fuerza y ánimo su famoso plan que titula-



Una monumental estatua de Mao (su grandiosidad puede apreciarse en la comparación con el autor de estas crónicas) que se encuentra en el Puente de Nanking.

pado al propio Mao, quien, deseando imitar la política soviética de aperturismo, ideó el plan de "Las cien flores", donde se invitaba al pueblo a criticar las deficiencias del partido y de su propio Gobierno. Después de unos meses de cauteloso silencio, las críticas fueron tan duras que llegaron a provocar ciertos movimientos antirrevolucionarios, especialmente en aldeas y zonas rurales. Se marchitaron las cien flores maoístas. Su frase de "Haced que florezcan cien flores; haced que compitan cien ideas", rápidamente tuvo que olvidarse. Y la revolución cultural del año 1966 representó una nueva política de endurecimiento, donde no cabían siquiera las flores de cactus.

chado para visitar algunas ciudades, siempre acompañada por la fiel guía. Le quedaba un año más de contrato y no sabía si lo renovaría. Sus hijos estudiaban en una escuela china y ya hablaban con cierta facilidad el idioma del país. Era una mujer agradable y juvenil. A nuestra invitación de si deseaba participar en una partida de naipes, pareció encantada, pero cuando lo consulté con su guía cambió de parecer para decirnos que se sentía fatigada.

El larguísimo tren estaba compuesto por nuestro vagón de literas, otro de primera clase y también de literas, en el que viajaban la señora francesa y algunos hijos de cierta edad, la mayoría, como era costumbre, militares. Los dos vagones de primera clase eran los únicos con calefacción, con lo que la temperatura era agradable.

En el compartimento que ocupaban Chan y Ku la tertulia duró hasta las cuatro de la madrugada; pero ello no fue óbice para que tres horas después nos llamaran, recién afeitados, rogándonos que acudiéramos al vagón restaurante para desayunar, ya que aquella hora era la de nuestro turno.

REGRESO A PEKIN

A las diez llegábamos a Pekín. Nos esperaban en la estación los mismos camaradas que doce días antes nos habían esperado en el aeropuerto. Se mostraron afables y muy interesados por el desarrollo de nuestra excursión por el interior de China. Algunos de ellos no conocían las ciudades que habíamos visitado, ni siquiera Shanghai.

Nos hospedamos en el mismo hotel y nos preparamos para cubrir los últimos días de nuestra estancia en la República Popular. Antes, ya nos habíamos informado si nos quedaba por ver alguna fábrica o comuna. Chan, sonriente y con humor, nos manifestó que si no opinábamos lo contrario nos limitaríamos a visitar los palacios de los emperadores, la ciudad, sus afueras y algunos museos. Aceptamos la proposición.

EN UNA LIBRERIA

Aproveché el resto de la mañana para visitar la librería para extranjeros que hay en Pekín. Es un gran edificio con grandes salas cubiertas por miles de libros. Me dirigí a la sección de español para adquirir las obras de un magnífico escritor contemporáneo, ya fallecido: Lu-Sin. Sólo pude encontrar las dos obras que yo conocía: "Novelas escogidas" y "Antiguos relatos vueltos a contar". No pude encontrar un solo libro en castellano que no hubiéramos visto con anterioridad en los hoteles o aeropuertos, donde muchos de ellos se distribuyen gratuitamente.

Después lo intenté en las secciones de las obras traducidas al francés e inglés, y obtuve el mismo resultado negativo.

Asimismo, fracasé en mi deseo de conseguir los poemas del Presidente Mao: la última edición se había realizado en el año 1964 y desde entonces no era posible comprar algún ejemplar, ni siquiera en chino. Estaba dispuesto a adquirir las "Obras completas de Mao" para así conseguir su labor como poeta. La dependienta, con honradez, me hizo notar que no eran "Obras completas", sino "Obras escogidas", en las que tampoco figuraban las poesías. Llegué a la conclusión de que Mao, para dar ejemplo, se había autoconjurado a sí mismo.

PEDRO A. SERRA
(PYRESA)

— LOS MARTIRES DE LA TRADICION

La tumba del general Zumalacárregui, en la iglesia de Cegama

En un viaje directo desde la capital de España, atravesando una buena parte del accidentado territorio vasco, amigos entrañables me llevan al pueblo de Cegama, al objeto de, coincidiendo con el «Día de los Martires de la Tradición» —10 de marzo—, contemplar la tumba del general Zumalacárregui, emplazada en uno de los testeros de la iglesia parroquial de la mencionada villa guipuzcoana.

En el orden simbólico podría decirse que Cegama constituye la piedra angular alrededor de la cual parece girar el remate de la existencia del general estratega tradicionalista.

La casa donde vivía su sobrina Francisca y donde estaba escrito que habría de morir él, se encuentra situada a la entrada del pueblo, al remate de una pequeña calzada flanqueada, a la izquierda, por la mole sombria Altgorri, que marca la divisoria de las aguas lluvias entre Navarra y Guipúzcoa. Allí gustaba de vivir el vencedor de las Amézoas, de temprar sus nervios sumido en una blanda, sosegada y rumberosa paz.

Al atardecer iban a visitarle el cura, el escribano y el barbero. En el ancho portal de la casa solariega se formaba una tertulia en la que, en el mejor acento vascoense, se hablaba del tiempo y del espacio, del monarca tradicionalista, de la guerra y de Dios. Otras veces, «don Tomás», como le llamaban familiarmente, gran andador, cazador impenitente, se echaba al hombro su escopeta de caza y trepaba por las angosturas de los montes entregado al placer de perseguir liebres, con el mismo entusiasmo que, años después, en desconocidas batallas, habría de perseguir a liberales y cristinos.

PREDILECCION

Sentía el bravo general una extraña predilección por aquel pueblo sencillo y humilde, perdido en las entrañas del país. Porque, efectivamente, apenas herido en el Sitio de Bilbao y tendido, tal vez, revelación de lo inútil del esfuerzo que acababa de llevar a cabo en aquella ciudad, le acosó el deseo de morir en su aldea.

Acomodado en una cama de nogal curvado, en voluta, que se conserva, como preciosa reliquia, en la alcoba de la casa donde murió, a hombros de sus fieles granaderos, emprendió la marcha hacia el lejano pueblecillo que es hoy fiel depositario de sus cenizas.

Al pasar por Durango, donde el primer monarca de la Dinastía Tradicionalista tenía establecida su corte, entre el rey que va a visitarle y el general herido que pugnaba por marchar, medió el siguiente diálogo:

—Y bien —dice Don Carlos—, ¿adonde piensas ir?

—A Cegama.

—Mira que está muy lejos; que te puedes empeorar. Quédate aquí.

—No, señor. He dicho que a Cegama, y Vuestra Majestad no dudará de que allá voy, porque conozco mi carácter.

Y, efectivamente, pese a la real oposición puesta, así, de manifiesto, se fue.

Alrededor de mediodía los expedicionarios llegaron a Ormaiztegui, pueblo natal del general, que pudo entrevistarse con sus parientes, descansar un rato y reponerse del calor que había experimentado en el camino. Al atardecer se reanudó la marcha



El general don Tomás de Zumalacárregui. (Litografía francesa de época).—(Foto PYRESA.)

y, con las primeras estrellas, llegaron a Cegama.

El novelista Pérez Galdós, refiriéndose a la entrevista que Zumalacárregui mantuvo con el rey Carlos V en Durango, asegura que al reconvenirle cariñosamente el monarca por haber impuesto su preciosa vida al peligro, puso en labios del general las siguientes frases:

—Señor, sin exponerme nada de notable se adelanta... Bastante he vivido ya... En esta guerra tan desigual y destructiva, por necesidad hemos de morir cuantos la hemos comenzado.

Sin penetrarse bien de la profunda tristeza de aquellas palabras ni del sentido pesimista que contenían respecto al curso futuro de la campaña, Don Carlos quitó a la herida del supremo mandatario de sus ejércitos toda importancia.

Los médicos González Gradilla y Gelo le habían asegurado que en el espacio de quince días podía volver a su cuartel general. Moviéndole la cabeza en señal de duda el general, al conocer aquella opinión, y no quiso contradecir los felices augurios de su señor y rey. Aquel le invitó, como dijimos, a quedarse en Durango, donde habrían de asistirle los facultativos de la real casa y se le prodigarían excelentes cuidados. Pero don Tomás se defendió, con tenacidad, de la obsesiva protección del monarca, insistiendo en que le condujeran al retiro y quietud de Cegama, donde esperaba encontrar, en la paz del caserío, el reposo de su espíritu, el alivio de sus dolencias crónicas y la curación de su herida.

EL CURADERO «PETRUQUILLO»

La última página de la preciosa vida de don Tomás de Zumalacárregui se escribió en aquel pueblo; y, con las huellas que el caudillo de los ejércitos de

la Tradición dejó a su paso, cualquier espíritu sensible podría reproducir el impresionante fetiche de aquella existencia verdaderamente genial.

Lo sucedido fue que, como consecuencia de la atrevida y torpe intervención de un curandero llamado «Petruquillo», el herido, sin dar abrigo a la esperanza, se encontró, de buenas a primeras, a las puertas de la muerte.

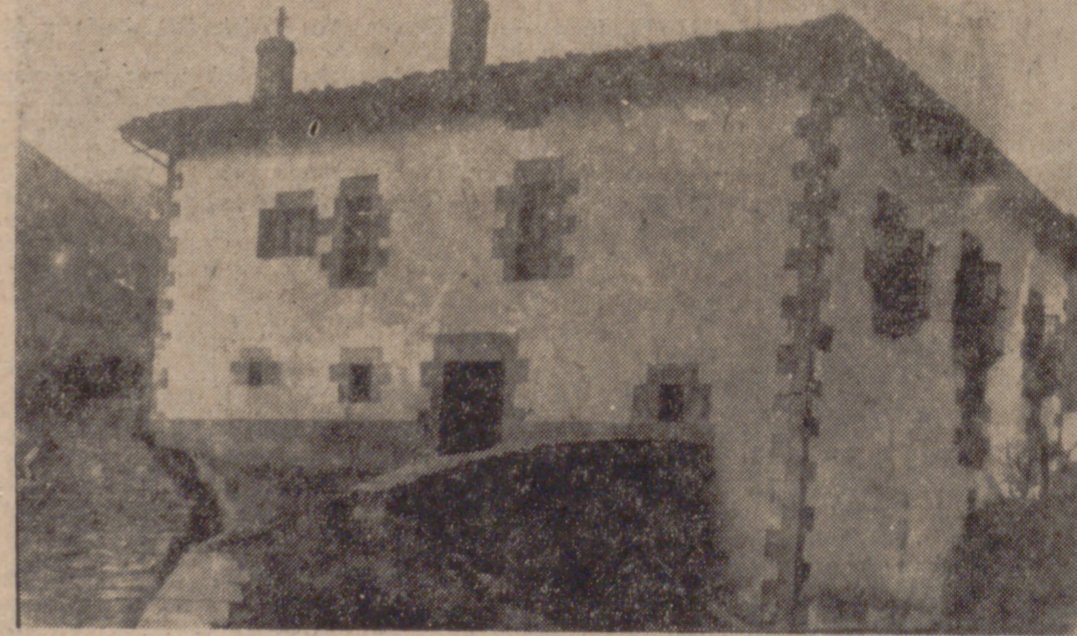
El día de San Juan, 24 de junio de 1835, haciendo una enorme carnicería en la pierna del herido, logró extraerle la bala. Terminada la operación creyeron todos conjurado el peligro. Como la inmensa mayoría de los habitantes del lugar se hallaban con la atención puesta en la herida que aquejaba al famoso militar, con el fin de poder dar cumplida satisfacción al vecindario colocaron la bala extraída en una bandeja, y la fueron mostrando de casa en casa. Y no faltaron quienes, ante la visión de aquel plomo ensangrentado, propusieron, a seguirla, que se enviara al rey Don Carlos como presente histórico que el monarca habría de agradecer.

En esto se estaba cuando el general, anegado en el dolor que le producía la herida, que se agrandó considerablemente, paró, sin el empleo de anestésicos, extraerle la bala, se sintió, repentinamente, aquejado de un temblor convulsivo.

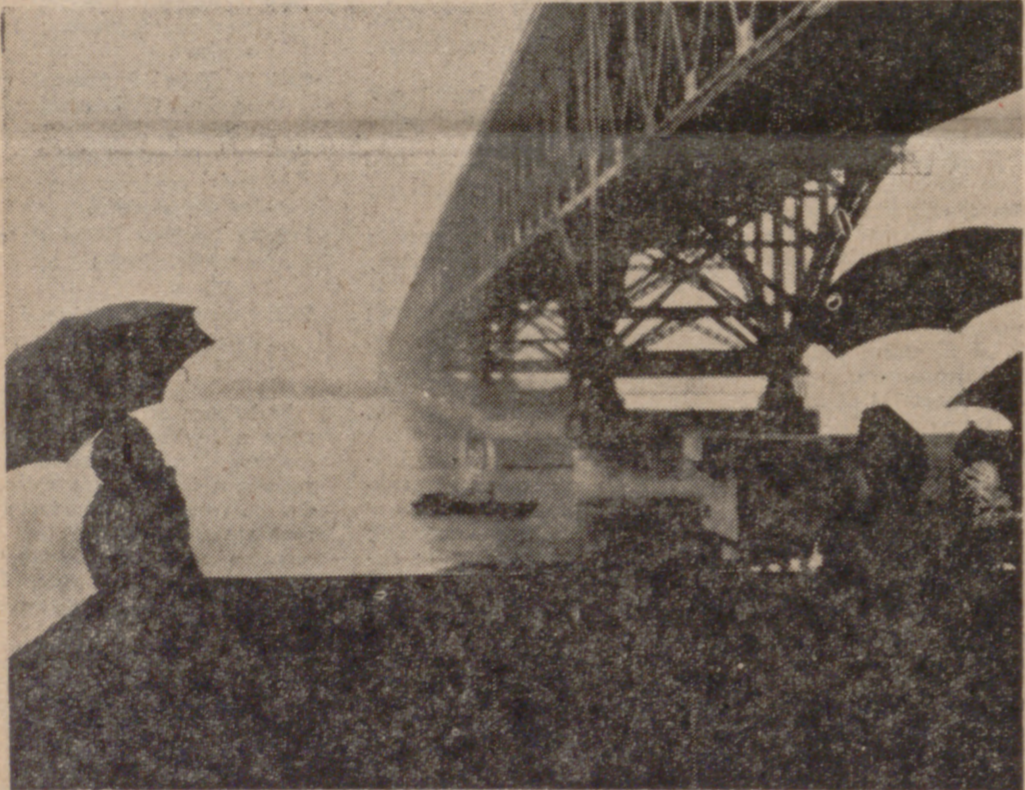
A las diez y media de la mañana del mencionado 24 de junio, sin encontrar a ningún médico que pudiera poner remedio a su dolencia, asistido por su sobrina Francisca, en brazos del sacerdote don Luis Zabala y de su ayudante de Campo, el coronel Vargas, tras larga y dolorosa agonía, dejó de existir.

A la mañana siguiente le dieron sepultura en la Iglesia parroquial.

JOSE RICO DE ESTASEN
(PYRESA)



Caserón del pueblo de Cegama (Guipúzcoa) donde murió el general Zumalacárregui. (Foto PYRESA.)



El puente sobre el río Yangtsé, en Nanking.

obra, pese a que mucha de la mano de obra fue gratuita. Preguntamos en qué medida había intervenido la ayuda rusa. La respuesta fue tajante:

—Los rusos se comprometieron a facilitarnos el acero necesario para el puente. Pese a que los contratos estaban firmados, pocos meses antes de empezar las obras, a principios de 1962, se negaron a entregar un solo kilogramo. Bajo la dirección del Presidente Mao tuvimos que crear nuevas instalaciones con el propósito de fundir todo el acero necesario, al mismo tiempo que aumentábamos la producción en las ya existentes.

—Los planos del puente, ¿son rusos?

—No, no hay nada ruso, en absoluto. Todo fue creado por nuestro pueblo.

—¿Conoce los motivos que provocaron la informalidad rusa?

—El imperialista Nikita Krushev se dio perfecta cuenta de que el puente representaría una gran fuente de riqueza para nuestro país; los imperialistas rusos preferían una China pobre, sin desarrollo ni prosperidad.

Esta fue la explicación que nos ofreció el buen camarada encargado de la conversación del puente. Tal vez una explicación más lógica debería buscarse en las primeras fuertes disensiones ideológicas que tuvieron lugar en 1960, 1961 y 1962 y que motivaron que la mayoría de los técnicos rusos que vivían en China regresaron a sus países.

En la reunión a la que asistieron 81 partidos comunistas celebrada en 1960 en Moscú tuvo lugar una tormentosa conferencia que cribaron muy seriamente

ron pomposamente «Gran Salto hacia adelante», cuando en todas las fábricas trabajaban los mismos obreros turnos de doce y catorce horas, que en algunos casos llegaban hasta las dieciocho; cuando en las fábricas estrenaban la maquinaria recién importada de Occidente sin los cuidados que precisaba; cuando se intentaba que la agricultura dobrara o triplicara las anteriores cosechas, cuando toda la nación vibraba para conseguir una nación fuerte y autosuficiente que fuera respetada en el resto del mundo; cuando la bomba atómica china merecía toda la atención de políticos y científicos, llegó la gran desbandada rusa. En unas pocas semanas miles de técnicos calificados regresaron a su país, al mismo tiempo que miles de acuerdos de ayuda y cooperación fueron olvidados. Uno de estos proyectos era la ayuda para la construcción del puente de Nanking.

Como era lógico «El Gran Salto» sufrió una fuerte sacudida que en muchos casos significó el fracaso, o, por lo menos, volver a empezar, como en el 49.

Observadores políticos han señalado que el fracaso de «El Gran Salto» no se debió solamente a la desbandada rusa. Muchos técnicos señalan como culpables a los mismos dirigentes chinos, al exigir del pueblo un esfuerzo superior al humanamente posible, esfuerzo que tuvo que soportar la maquinaria, que también se vio resentida. Es posible que este argumento sea bueno, ya que en la actualidad en todas nuestras visitas a fábricas y factorías vimos cómo el trabajo se desarrollaba de una forma cadenciosa, al «ralentizar».

Otros observadores han cul-

La que si parece seguro es que entre los sesenta años de política marxista de la Unión Soviética y los veinticuatro de la China se ha levantado una barrera infranqueable.

Al tercer día de nuestra estancia en Nanking, cuando la lluvia había dejado paso a una fuerte nevada, abandonamos la antigua capital del Kuomintang para regresar a Pekín. El viaje tenía que durar diecinueve horas.

EN EL TREN

Las diecinueve horas de viaje en ferrocarril, que se convirtieron en veinte debido a las fuertes nevadas, pasaron con relativa rapidez. Se habilitó un vagón especial para nosotros, con cómodas literas. Las comidas que nos sirvieron fueron buenas, así como la cerveza. El viaje transcurrió con gran placidez, en medio de un paisaje hermosado por la blancura de la nieve. Los lagos y ríos aparecen helados y en algunos de ellos veíamos a muchachos esquiando. El ferrocarril era fiel a su lentitud, que, debo reconocer, tal vez hubiera resultado desesperante en nuestro país, pero en aquellas circunstancias resultaba incluso reconfortable.

Nos encontramos en el vagón restaurante con una muchacha francesa que, pese a su juvenil aspecto, resultó ser una señora madre de dos hijos, el mayor de diez años. Le acompañaba una guía china. Nos dijo que llevaba un año enseñando francés en Pekín y que debido a su gran trabajo no había tenido tiempo de estudiar chino. Que le habían ofrecido unos días de vacaciones, que había aprove-